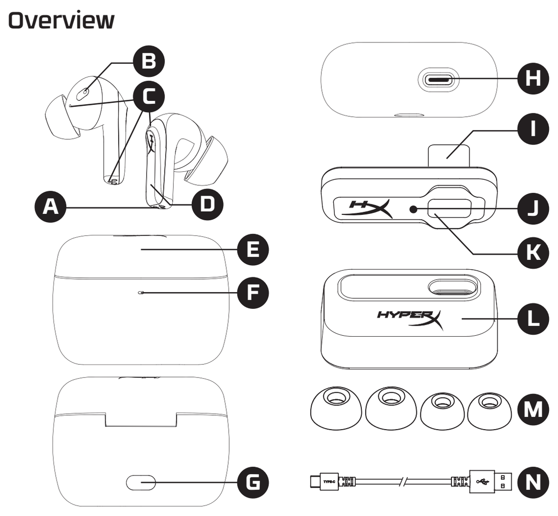
HyperX Cloud MIX Buds 2
Quick Start Guide

Overview

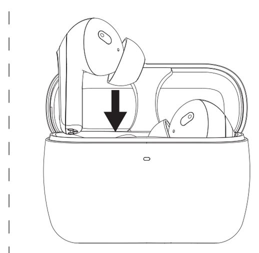


A Charging contacts
B IR Proximity sensor
C Microphones
D Touch sensor
E Charging case
F Charging case status LED
G Charging case button
H USB-C port
I Low latency USB dongle
J USB dongle Status LED
K USB dongle button
L Extension adapter
M Ear tips (large, small)
N USB-C to USB-A cable

44X0039A

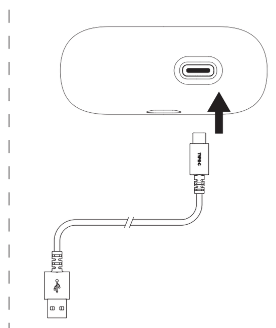
Charging

It is recommended that the earbuds and charging case be fully charged before first use.



To charge the earbuds, place them in the charging case and close the lid.
If the charging case is not connected to a power source, the charging case status LED will show which earbuds are charging.

CHARGING CASE STATUS LED	EARBUD(S) CHARGING
Breathing Green	61% - 100%
Breathing Yellow	21% - 60%
Breathing Red	< 20%

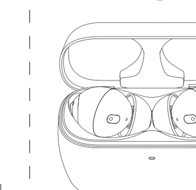


To charge the charging case, connect a power source to the USB-C port on the bottom of the case. The charging case status LED will flash the current battery level. The LED will then breath to indicate the charging status until turning solid, indicating a full charge.

CHARGING CASE STATUS LED	CHARGING CASE BATTERY LEVEL
Solid Green	100% (Charging Case = 100%)
Breathing Green	61% - 100% (Charging Case < 100%)
Solid Yellow	21% - 60%
Solid Red	6% to 20%
Blinking Red	< 5%

Once fully charged, if the charging case's lid is opened or the button is pushed, the LED will turn off.

Powering on and off the Earbuds

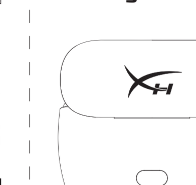


To power on the earbuds, open the charging case. The charging case status LED will show the battery level of the earbuds.

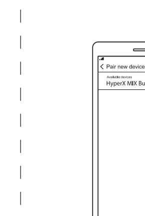
CHARGING CASE STATUS LED	EARBUD BATTERY LEVEL
Breathing Green	61% - 100%
Breathing Yellow	21% - 60%
Breathing Red	< 20%

To power off the earbuds, return them to the charging case and close the lid. The case LED will turn off.

Pairing the Earbuds

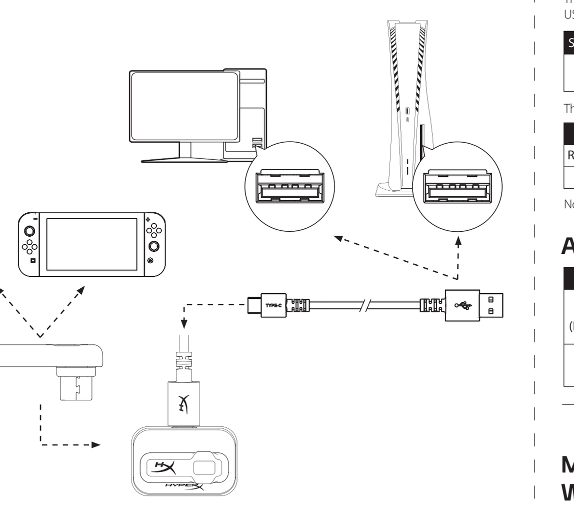


1. With the earbuds inserted, open the lid of the charging case.
2. Press and hold the charging case button for 3 seconds.
The charging case status LED will begin flashing blue.



3. On your Bluetooth® enabled device, search for and connect to HyperX Cloud MIX Buds 2. Once connected, the charging case status LED will turn solid blue and fade off, returning to the battery level indication.

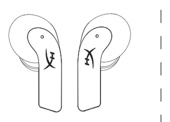
Connecting the Low Latency USB Adapter



1. Connect the low latency USB adapter to your mobile device, PC, or video game console. The USB adapter status LED will begin flashing white.
When not being used with a mobile device, it is recommended that the included extension adapter and USB-C to USB-A cables be used.
2. When the earbuds are powered on, they will automatically connect to the USB adapter, and the USB adapter status LED will breathe white.
Cloud MIX Buds 2 will prioritize connecting to the USB adapter and will automatically switch from Bluetooth® if the low latency connection becomes available. To manually switch connections between the low latency adapter and Bluetooth®, long-press the USB adapter button.

Charging

The following media controls are available when using Bluetooth® or the low latency USB dongle:



SINGLE TAP	DOUBLE TAP	DOUBLE TAP	DOUBLE TAP
Play/Pause	Skip Track	Previous Track	Left: Toggle ANC/Ambient Mode Right: Activate Voice Assistant

The following phone controls are available when using Bluetooth®:

STATUS	SINGLE TAP	DOUBLE TAP	TRIPLE TAP	LONG TAP
Receiving Call	Answer Call	Reject Call	X	X
In Call	Toggle Mute/Unmute	End Call	X	Left: Toggle ANC/Ambient Mode

Note: Touch control functionality can vary between devices and apps

Audio and Noise Control Modes

MODE	FUNCTION	LONG TAP
ANC (Power-On Default)	Enables hybrid active noise cancellation to greatly reduce background noise.	BT: ANC ON: 5.5 hours/ANC OFF: 7 hours Low Latency Adapter: ANC ON: 4 hours/ANC OFF: 5 hours
Ambient Mode	Uses the earbuds' microphones to allow hearing external sound.	BT: 7 hours Low Latency Adapter: 5 hours

Muting the Microphones When Using the Low Latency USB Adapter

Press the USB adapter button to mute/unmute the low latency USB adapter's microphone audio. The USB adapter status LED will breathe red when the microphone audio is muted.

Checking the Charging Case Battery Level

Press the charging case button to check the charging case's battery level, indicated by a blink and hold of the case's status LED.

CHARGING CASE STATUS LED	CHARGING CASE BATTERY LEVEL
Solid Green	61% - 100%
Solid Yellow	21% - 60%
Solid Red	< 20%
Blinking Red	< 5%

HyperX NGENUITY Mobile

To customize sound, controls, and other settings, please download the HyperX NGENUITY Mobile application from iOS App Store or Android Google Play.

Questions or Setup Issues?

Contact the HyperX support team or see the user manual at : **hyperx.com/support**
WARNING: Permanent hearing damage can occur if a headset is used at high volumes for extended periods of time.

FRANÇAIS

Aperçu

A - Contacts de chargement
B - Capteur de proximité IR
C - Microphones
D - Détecteur tactile
E - Étui de chargement
F - LED d'état Étui de chargement
G - Bouton Étui de chargement
H - Port USB-C
I - Dongle USB à faible latence
J - LED d'état Dongle USB
K - Bouton Dongle USB
L - Adaptateur d'extension
M - Embouts (grand format, petit format)
N - Câble USB-C vers USB-A

Chargement de la batterie

Il est recommandé de charger complètement les écouteurs et l'étui de chargement avant la première utilisation.
Pour charger les écouteurs, les placer dans l'étui de chargement et fermer le couvercle. Si l'étui de chargement n'est pas raccordé à une source d'alimentation, la LED d'état de l'étui de chargement indiquera que les écouteurs sont en cours de chargement.

LED D'ÉTAT ÉTUI DE	ÉCOUTEUR(S) EN CHARGE
Pulsation en vert	61 à 100 %
Pulsation en jaune	21 à 60 %
Pulsation en rouge	< 20 %

Pour charger l'étui de chargement, brancher une source d'alimentation au port USB-C situé sur la partie inférieure de l'étui. La LED d'état de l'étui de chargement clignote pour indiquer le niveau actuel de la batterie. La LED émet des impulsions pour indiquer l'état de chargement jusqu'à ce qu'elle s'allume de manière fixe, ce qui confirme un chargement complet.

LED D'ÉTAT ÉTUI DE	NIVEAU DE BATTERIE ÉTUI DE
Vert fixe	100 % (Étui de chargement = 100 %)
Pulsation en vert	61 % — 100 % (Étui de chargement < 100 %)
Jaune fixe	21 à 60 %
Rouge fixe	6 % à 20 %
Clignotant rouge	< 5 %

Une fois que le chargement est complet, si le couvercle de l'étui de chargement est ouvert ou si le bouton est enfoncé, la LED s'éteint.

Mise sous tension et hors tension des écouteurs

Pour mettre les écouteurs sous tension, ouvrir l'étui de chargement. La LED d'état de l'étui de chargement indique le niveau de batterie des écouteurs.

LED D'ÉTAT ÉTUI DE	ÉCOUTEUR(S) EN CHARGE
Pulsation en vert	61 à 100 %
Pulsation en jaune	21 à 60 %
Pulsation en rouge	< 20 %

Pour mettre les écouteurs hors tension, les remettre dans l'étui de chargement et fermer le couvercle. La LED de l'étui s'éteint.

Couplage des écouteurs

1. Après avoir inséré les écouteurs, ouvrir le couvercle de l'étui de chargement.
2. Appuyer sur le bouton de l'étui de chargement et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes. La LED d'état de l'étui de chargement commence à clignoter en bleu.
3. Sur le périphérique compatible Bluetooth®, rechercher HyperX Cloud MIX Buds 2 et procéder au couplage. Une fois la connexion établie, la LED d'état de l'étui de chargement passe au bleu fixe et disparaît, pour revenir à l'indication du niveau de batterie.

Connexion de l'adaptateur USB à faible latence

1. Connecter l'adaptateur USB à faible latence à l'appareil mobile, au PC ou à la console de jeux vidéo. La LED d'état de l'adaptateur USB commence à clignoter en blanc. Si aucun appareil mobile n'est utilisé, nous recommandons d'utiliser l'adaptateur d'extension et les câbles USB-C vers USB-A fournis.
2. Une fois les écouteurs mis sous tension, ils se connectent automatiquement à l'adaptateur USB, et la LED d'état de l'adaptateur USB émet des pulsations de couleur blanche. Les écouteurs Cloud MIX Buds 2 se connectent en priorité à l'adaptateur USB et basculent automatiquement du Bluetooth® si la connexion à faible latence est disponible. Pour basculer manuellement les connexions entre l'adaptateur à faible latence et le Bluetooth®, appuyer longuement sur le bouton de l'adaptateur USB.

Utilisation des commandes tactiles

Les commandes multimédias suivantes sont disponibles en cas d'utilisation du Bluetooth® ou du dongle USB à faible latence :

UNE SEULE	DEUX	TROIS	ÉCOUTEUR(S) EN CHARGE
Lecture/Pause	Ignorer piste	Piste précédente	À gauche : Activer Mode ANC/Ambiant À droite : Activer Assistant vocal

Les commandes de téléphone suivantes sont disponibles en cas d'utilisation du Bluetooth® :

ÉTAT	UNE SEULE PRESSION	DEUX	TROIS	PRESSION
Réception d'un appel	Répondre à un appel	Rejeter un appel	X	X
En communication	Activer/Désactiver mode silence	Mettre fin à l'appel	X	À gauche : Activer Mode ANC/Ambiant

Remarque : La fonctionnalité de commande tactile peut varier entre les appareils et les applis

Modes audio et contrôle du bruit

MODE	FONCTION	AUTONOMIE MAXIMALE DE LA BATTERIE
ANC (Mettre sous tension par défaut)	Active l'annulation du bruit active hybride afin de réduire considérablement le bruit de fond.	Bluetooth : ANC ON : 5,5 heures/ANC OFF : 7 heures Adaptateur à faible latence : ANC ON : 4 heures/ANC OFF : 5 heures
Clignotant rouge	Utilise les micros des oreillettes pour pouvoir entendre le son extérieur.	Bluetooth : 7 heures Adaptateur à faible latence : 5 heures

Désactivation des microphones en cas d'utilisation du dongle USB à faible latence

Appuyer sur le bouton de l'adaptateur USB pour activer/désactiver le son du microphone de l'adaptateur USB. La LED d'état de l'adaptateur USB émet des pulsations en rouge lorsque la fonction audio du microphone est désactivée.

Contrôle du niveau de batterie de l'étui de chargement

Appuyer sur le bouton de l'étui de chargement pour vérifier le niveau de batterie de l'étui de chargement, qui est indiqué par une LED d'état de l'étui qui clignote et reste.

LED D'ÉTAT ÉTUI DE	NIVEAU DE BATTERIE ÉTUI DE
Vert fixe	61 à 100 %
Jaune fixe	21 à 60 %
Rouge fixe	6 % à 20 %
Clignotant rouge	< 5 %

HyperX NGENUITY Mobile

Pour personnaliser les sons, les commandes et d'autres paramètres, télécharger l'application HyperX NGENUITY Mobile sur iOS App Store ou Android Google Play.

Questions ou problèmes de configuration ?

Contacter l'équipe d'assistance HyperX via **hyperx.com/support**
AVERTISSEMENT : l'exposition prolongée à des niveaux sonores élevés peut provoquer une détérioration irréversible de la capacité auditive.

ITALIANO

Descrizione generale

A - Contatti di ricarica
B - Sensore di prossimità IR
C - Microfoni
D - Sensore touch
E - Custodia di ricarica
F - LED di stato della custodia di ricarica
G - Pulsante della custodia di ricarica
H - Porta USB-C
I - Dongle USB a bassa latenza
J - LED di stato del dongle USB
K - Pulsante del dongle USB
L - Adattatore di espansione
M - Copriauricolari (grande, piccolo)
N - Cavo da USB-C a USB-A

Ricarica

Si consiglia di caricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica prima del primo utilizzo.
Per ricaricare gli auricolari, collocarli nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Se la custodia di ricarica non è collegata a una fonte di alimentazione, il LED di stato indicherà quali auricolari sono in carica.

LED DI STATO CUSTODIA DI	RICARICA AURICOLARI
Verde lampeggiante	61% - 100%
Giallo lampeggiante	21% - 60%
Rosso lampeggiante	< 20%

Per ricaricare la custodia, collegare una fonte di alimentazione alla porta USB-C che si trova nella parte inferiore. Il LED di stato della custodia di ricarica lampeggia secondo il livello corrente della batteria. Il LED continua a lampeggiare per indicare lo stato di carica fino a diventare fisso, indicando una carica completa.

LED DI STATO CUSTODIA DI	LIVELLO BATTERIA CUSTODIA DI
Verde fisso	100% (custodia di ricarica = 100%)
Verde lampeggiante	61% - 100% (custodia di ricarica < 100%)
Giallo fisso	21% - 60%
Rosso fisso	da 6% a 20%
Rosso lampeggiante	< 5%

Una volta completata la carica, se il coperchio della custodia di ricarica viene aperto o il pulsante viene premuto, il LED si spegne.

Accensione e spegnimento degli auricolari

Per accendere gli auricolari, aprire la custodia di ricarica. Il LED di stato della custodia di ricarica indica il livello di batteria degli auricolari.

LED DI STATO CUSTODIA DI	RICARICA AURICOLARI
Verde lampeggiante	61% - 100%
Giallo lampeggiante	21% - 60%
Rosso lampeggiante	< 20%

Per spegnere gli auricolari, riporli nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Il LED della custodia si spegne.

Accoppiamento degli auricolari

1. Con gli auricolari inseriti, aprire il coperchio della custodia di ricarica.
2. Tenere premuto il pulsante della custodia per 3 secondi. Il LED di stato della custodia di ricarica inizia a lampeggiare in blu.
3. Sul proprio dispositivo Bluetooth® cercare e connettersi a HyperX Cloud MIX Buds 2. Una volta effettuata la connessione, il LED di stato della custodia di ricarica diventa blu fisso e si spegne, tornando a indicare il livello della batteria.

Collegamento dell'adattatore USB a bassa latenza

1. Collegare l'adattatore USB a bassa latenza al dispositivo mobile, al PC o alla console per videogiochi. Il LED di stato della custodia di ricarica inizia a lampeggiare in bianco. Per collegare gli auricolari a fonti diverse dai dispositivi mobili, si consiglia di utilizzare l'adattatore di estensione incluso e i cavi da USB-C a USB-A.
2. Quando sono accesi, gli auricolari si connettono automaticamente all'adattatore USB, il cui LED di stato lampeggerà in bianco. Cloud MIX Buds 2 dà la priorità per la connessione all'adattatore USB, lasciando automaticamente il Bluetooth® se la connessione a bassa latenza diventa disponibile. Per cambiare manualmente le connessioni tra l'adattatore a bassa latenza e il Bluetooth®, tenere premuto il pulsante dell'adattatore USB.

Utilizzo dei comandi touch

Con il Bluetooth® o il dongle USB a bassa latenza è possibile utilizzare i seguenti comandi multimediali:

1 PRESSIONE	2 PRESSIONI	3 PRESSIONI	RICARICA AURICOLARI
Play/Pausa	Salta traccia	Traccia precedente	Sinistra: Alterna Modalità ANC/Ambiente Destra: Attiva Assistente vocale

Con il Bluetooth® è possibile utilizzare i seguenti comandi per telefono:

STATO	UNE SEULE PRESSION	DEUX	TROIS	PRESSION
Chiamata in entrata	Risposta chiamata	Rifiuta chiamata	X	X
Chiamata in corso	Attiva/disattiva microfono	Termina chiamata	X	Sinistra: Alterna Modalità ANC/Ambiente

Nota: Il funzionamento dei comandi touch può variare in base ai dispositivi e alle app

Modalità di controllo audio e rumore

MODALITÀ	FUNZIONE	DURATA MASSIMA BATTERIA
ANC (predefinito all'accensione)	Consente la cancellazione ibrida attiva del rumore per una riduzione significativa del rumore di fondo.	Bluetooth: ANC ON: 5,5 ore/ANC OFF: 7 ore Adattatore a bassa latenza: ANC ON: 4 ore/ANC OFF: 5 ore
Rosso lampeggiante	Utilizza i microfoni degli auricolari per consentire di ascoltare i suoni esterni.	Bluetooth: 7 ore Adattatore a bassa latenza: 5 ore

Silenziamento dei microfoni durante l'uso del dongle USB a bassa latenza

Premere il pulsante dell'adattatore USB per attivare/disattivare l'audio del microfono dell'adattatore USB a bassa latenza. Il LED di stato dell'adattatore USB lampeggia in rosso quando l'audio del microfono è silenziato.

Controllo del livello di batteria della custodia di ricarica

Premere il pulsante della custodia di ricarica per controllarne il livello della batteria, indicato da una sequenza luminosa del LED di stato della custodia.

LED DI STATO CUSTODIA DI	LIVELLO BATTERIA CUSTODIA DI
Verde fisso	61% - 100%
Rosso fisso	21% - 60%
Rosso fisso	< 20%
Rosso lampeggiante	< 5%

HyperX NGENUITY Mobile

Per personalizzare l'audio, i comandi e altre impostazioni, scaricare l'applicazione HyperX NGENUITY Mobile dall'App Store per i sistemi iOS o da Google Play per i sistemi Android.

Domande o dubbi sulla configurazione?

Contatta il team di supporto HyperX all'indirizzo: **hyperx.com/support**
ATTENZIONE: l'uso delle cuffie ad alto volume per periodi di tempo prolungati può causare danni permanenti all'udito.

DEUTSCH

Übersicht

A - Ladekontakte
B - IR-Näherungssensor
C - Mikrofone
D - Berührungssensor
E - Ladeetui
F - Status-LED des Ladeetuis
G - Ladeetui-Taste
H - USB-C Anschluss
I - USB-Dongle mit geringer Latenz
J - Status-LED des USB-Dongles
K - USB-Dongle-Taste
L - Verlängerungsadapter
M - Ohrstöpsel (groß, klein)
N - USB-C-an-USB-A-Kabel

Laden

Es wird empfohlen, dass die Ohrhörer und das Ladeetui vor der ersten Nutzung vollständig geladen sind. Lege die Ohrhörer zum Laden ins Ladeetui und schließe den Deckel. Wenn das Ladeetui nicht an eine Stromquelle angeschlossen ist, zeigt die Status-LED des Ladeetuis an, welche Ohrhörer geladen werden.

STATUS-LED DES LADEETUIS	LADESTAND DER OHRHÖRER
Pulsierend Grün	61 % – 100 %
Pulsierend Gelb	21 % – 60 %
Pulsierend Rot	< 20 %

Schließe zum Aufladen des Ladeetuis eine Stromquelle an den USB-C Anschluss an der Unterseite des Etuis an. Die Status-LED des Ladeetuis zeigt den aktuellen Ladestand an. Ist der Ladevorgang nicht abgeschlossen, pulsiert sie. Wenn sie durchgehend leuchtet, ist das Ladeetui vollständig geladen.

STATUS-LED DES LADEETUIS	LADESTAND DES LADEETUIS
Durchgehend Grün	100 % (Ladeetui = 100 %)
Pulsierend Grün	61 % – 99 % (Ladeetui < 100 %)
Durchgehend Gelb	21 % – 60 %
Durchgehend Rot	6 % bis 20 %
Blinkt rot	< 5 %

Wenn der Deckel des Ladeetuis nach dem vollständigen Laden geöffnet oder die Ladeetui-Taste gedrückt wird, erlischt die LED.

Ein- und Ausschalten der Ohrhörer

Öffne zum Einschalten der Ohrhörer das Ladeetui. Die Status-LED des Ladeetuis wird den Ladestand der Ohrhörer anzeigen.

STATUS-LED DES LADEETUIS	LADESTAND DER OHRHÖRER
Pulsierend Grün	61 % – 100 %
Pulsierend Gelb	21 % – 60 %
Pulsierend Rot	< 20 %

Lege die Ohrhörer zum Ausschalten wieder ins Ladeetui und schließe den Deckel. Die Status-LED des Ladeetuis erlischt.

Koppeln der Ohrhörer

1. Öffne den Deckel des Ladeetuis, während sich die Ohrhörer im Etui befinden.
2. Halte die Ladeetui-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Status-LED des Ladeetuis beginnt blau zu blinken.
3. Suche auf deinem Bluetooth®-aktivierten Gerät HyperX Cloud MIX Buds 2 und stelle eine Verbindung her. Nach dem Verbinden leuchtet die Status-LED des Ladeetuis durchgehend blau und erlischt dann. Daraufhin zeigt sie wieder den Ladestand an.

Anschließen des USB-Adapters mit geringer Latenz

1. Schließe den USB-Adapter mit geringer Latenz an dein Mobilgerät, deinen PC oder deine Spielkonsole an. Die Status-LED des USB-Adapters beginnt weiß zu blinken. Wenn keine Verwendung mit einem Mobilgerät erfolgt, wird die Verwendung des im Lieferumfang enthaltenen Verlängerungsadapters und USB-C-zu-USB-A-Kabels empfohlen.
2. Wenn die Ohrhörer eingeschaltet sind, stellen sie automatisch eine Verbindung mit dem USB-Adapter her, und die Status-LED des USB-Adapters pulsiert weiß. Cloud MIX Buds 2 priorisieren die Verbindung mit dem USB-Adapter und wechseln automatisch von Bluetooth®, sobald die Verbindung mit geringer Latenz verfügbar wird. Zum manuellen Wechseln der Verbindungen zwischen dem Adapter mit geringer Latenz und Bluetooth® halte die USB-Adapter-Taste längere Zeit gedrückt.

Verwenden der Touch-Bedienelemente

Bei Verwendung von Bluetooth® oder des USB-Dongles mit geringer Latenz sind die folgenden Mediensteuerungen verfügbar:

EINMAL TIPPEN	ZWEIMAL TIPPEN	DREIMAL TIPPEN	LADESTAND DER OHRHÖRER
Wiedergabe/Pause	Titel überspringen	Vorheriger Titel	Links: Zwischen ANC-/Umgebungsgeräusch-Modus umschalten Rechts: Sprachassistent aktivieren

Bei Verwendung von Bluetooth® sind die folgenden Telefonsteuerungen verfügbar:

STATUS	EINMAL	ZWEIMAL	DREIMAL	LANGES
Eingehender Anruf	Anruf annehmen	Anruf ablehnen	X	X
Während eines Anrufs	Stummschaltung aktivieren/deaktivieren	Anruf beenden	X	Links: Zwischen ANC-/Umgebungsgeräusch-Modus umschalten

Hinweis: Touch-Funktionen können je nach Gerät oder App unterschiedlich sein

Audio- und Geräuschsteuerungsmodi

MODUS	FUNKTION	MAXIMALE AKKULAUFZEIT
ANC (Standard beim Einschalten)	Aktiviert die hybride aktive Geräuschunterdrückung zur deutlichen Reduzierung von Hintergrundgeräuschen.	Bluetooth: ANC EINGESCHALTET: 5,5 Stunden ANC AUSGESCHALTET: 7 Stunden Adapter mit geringer Latenz: ANC EINGESCHALTET: 4 Stunden ANC AUSGESCHALTET: 5 Stunden
Blinkt rot	Verwendet die Mikrofone der Ohrhörer, damit externe Geräusche gehört werden können.	Bluetooth: 7 Stunden Adapter mit geringer Latenz: 5 Stunden

Stummschalten der Mikrofone bei Verwendung des USB-Dongles mit geringer Latenz

Drücke die USB-Adapter-Taste, um das Mikrofon des USB-Adapters mit geringer Latenz stummzuschalten bzw. die Stummschaltung zu deaktivieren. Die Status-LED des USB-Adapters pulsiert rot, wenn das Mikrofon stummgeschaltet ist.

Überprüfen des Ladeetui-Ladestands

Drücke die Ladeetui-Taste, um den Ladeetui-Ladestand zu überprüfen, der durch Pulsieren oder durchgehendes Leuchten der Status-LED des Etuis angezeigt wird.

STATUS-LED DES LADEETUIS	LADESTAND DER OHRHÖRER
Pulsierend Grün	61 % – 100 %
Pulsierend Gelb	21 % – 60 %
Pulsierend Rot	< 20 %
Blinkt rot	< 5 %

HyperX NGENUITY Mobile

Zur individuellen Anpassung von Ton, Bedienelementen und anderen Einstellungen lade bitte die Anwendung HyperX NGENUITY Mobile aus dem iOS App Store oder von Android Google Play herunter.

Fragen oder Probleme bei der Einrichtung?

Kontaktiere das HyperX Support-Team unter: **hyperx.com/support**
WARNHINWEIS: Durch das Hören mit einem Headset in hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann das Gehör dauerhaft geschädigt werden.

POLSKI

Opis urządzenia

A - styki ładowania
B - czujnik zbliżeniowy IR
C - mikrofony
D - czujnik dotykowy
E - etui ładujące
F - wskaźnik LED stanu etui ładującego
G - przycisk etui ładującego
H - port USB-C
I - adapter USB o niskich opóźnieniach
J - wskaźnik LED stanu adaptera USB
K - przycisk adaptera USB
L - przedłużacz
M - wkładki douszne (duże, małe)
N - przewód USB-C do USB-A

Ładowanie

Zaleca się, aby przed pierwszym użyciem naładować w pełni zarówno słuchawki, jak i etui ładujące.
Aby naładować słuchawki, umieść je w etui ładującym i zamknij jego pokrywę. Jeśli etui ładujące nie jest podłączone do źródła zasilania, wskaźnik LED stanu na etui będzie wskazywać, która słuchawka jest ładowana.

WSKAŹNIK LED STANU ETUI	ŁADOWANIE
Pulsowanie na zielono	61–100%
Pulsowanie na żółto	21–60%
Pulsowanie na czerwono	< 20 %

Aby naładować etui ładujące, podłącz źródło zasilania do portu USB-C znajdującego się u dołu etui. Wskaźnik LED stanu etui ładującego zamiga, wskazując bieżący poziom naładowania baterii. Następnie wskaźnik LED

zacznie pulsować, informując o procesie ładowania, a po osiągnięciu pełnego naładowania zacznie świecić w sposób ciągły.

WSKAŹNIK LED STANU ETUI	POZIOM NAŁADOWANIA BATERII
Ciągłe świecenie na zielono	100% (etui = 100%)
Pulsowanie na zielono	61–100% (etui <100%)
Ciągłe świecenie na żółto	21–60%
Ciągłe świecenie na czerwono	6–20%
Miganie na czerwono	<5%

Po pełnym naładowaniu otwarcie pokrywy lub naciśnięcie przycisku etui ładującego spowoduje, że wskaźnik LED zgaśnie.

Włączanie i wyłączanie słuchawek

Aby włączyć słuchawki, otwórz pokrywę etui. Wskaźnik LED stanu etui ładującego pokaże poziom naładowania słuchawek.

WSKAŹNIK LED STANU ETUI	ŁADOWANIE
Pulsowanie na zielono	61–100%
Pulsowanie na żółto	21–60%
Pulsowanie na czerwono	< 20 %

Aby wyłączyć słuchawki, umieść je w etui ładującym i zamknij jego pokrywę. Wskaźnik LED etui zgaśnie.

Parowanie słuchawek

1. Otwórz pokrywę etui ładującego, w którym znajdują się słuchawki.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk etui ładującego. Wskaźnik LED stanu etui ładującego zacznie migać na niebiesko.
3. Na urządzeniu z włączoną łącznością Bluetooth® wyszukaj słuchawki HyperX Cloud MIX Buds 2 i nawiąż z nimi połączenie. Po połączeniu wskaźnik LED etui ładującego zaświeci się na niebiesko, po czym stopniowo zgaśnie, wracając do trybu wskazywania poziomu naładowania baterii.

Podłączanie adaptera USB o niskich opóźnieniach

1. Podłącz adapter USB o niskich opóźnieniach do urządzenia mobilnego, komputera PC lub konsoli do gier. Wskaźnik LED stanu adaptera USB zacznie migać na biało. Jeśli słuchawki nie są używane z urządzeniem mobilnym, zaleca się korzystanie z przedłużacza oraz przewodu USB-C na USB-A.
2. Po włączeniu słuchawki połączą się automatycznie z adapterem USB, którego wskaźnik LED stanu zacznie pulsować na biało. Słuchawki Cloud MIX Buds 2 w pierwszej kolejności nawiążą łączność z adapterem USB i automatycznie przełączą się z połączenia Bluetooth®, jeśli wykryją dostępne połączenie o niskich opóźnieniach. Aby przełączyć ręcznie połączenie między adapterem o niskich opóźnieniach a łącznością Bluetooth®, naciśnij i przytrzymaj przycisk adaptera USB.

Korzystanie ze sterowania dotykowego

Podczas korzystania z łączności Bluetooth® lub adaptera USB o niskich opóźnieniach dostępne są następujące funkcje sterowania multimediami:

POJEDYNCZE DOTKNIĘCIE	PODWÓJNE DOTKNIĘCIE	POTRÓJNE DOTKNIĘCIE	ŁADOWANIE SŁUCHAWKI/SŁUCHAWEK
Odtwarzanie/Pauza	Pomiń utwór	Poprzedni utwór	Lewa strona: Przełączenie trybu ANC/otoczenia Prawa strona: Aktywacja asystenta głosowego

Podczas korzystania z łączności Bluetooth® dostępne są następujące opcje sterowania telefonem:

STAN	POJEDYNCZE DOTKNIĘCIE	PODWÓJNE DOTKNIĘCIE	POTRÓJNE DOTKNIĘCIE	PRZYTRZYMANIE
Połączenie przychodzące	Odebranie połączenia	Odrzucenie połączenia	X	X
W trakcie połączenia	Wycisz / Wyłącz wyciszenie	Zakończ połączenie	X	Lewa strona: Przełączenie trybu ANC/otoczenia

Uwaga: funkcje sterowania dotykowego mogą różnić się w zależności od urządzeń i aplikacji.

Tryby audio i redukcji szumów

TRYB	FUNKCJA	MAKS. CZAS PRACY BATERII
ANC (domyślnie po włączeniu)	Zapewnia hybrydową funkcję aktywnego tłumienia szumów, ograniczając w dużym stopniu dźwięki dochodzące z otoczenia.	Bluetooth: ANC WŁ.: 5,5 godz./ANC WYŁ.: 7 godz. Adapter o niskich opóźnieniach: ANC WŁ.: 4 godz./ANC WYŁ.: 5 godz.
Miganie na czerwono	Utilise les micros des oreillettes pour pouvoir entendre le son extérieur.	Bluetooth: 7 godz. Adapter o niskich opóźnieniach: 5 godz.

Wyciszanie mikrofonów podczas korzystania z adaptera USB o niskich opóźnieniach

Podczas korzystania z adaptera USB o niskich opóźnieniach naciśnij jego przycisk, aby wyciszyć lub wyłączyć wyciszenie mikrofonów. Wskaźnik LED stanu adaptera USB będzie pulsował na czerwono, gdy mikrofony zostaną wyciszone.

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii etui ładującego

Naciśnij przycisk etui ładującego, aby sprawdzić poziom naładowania jego baterii wskazywany przez miganie lub świecenie wskaźnika LED stanu.

WSKAŹNIK LED STANU ETUI	POZIOM NAŁADOWANIA BATERII
Ciągłe świecenie na zielono	61–100%
Ciągłe świecenie na żółto	21–60%
Ciągłe świecenie na czerwono	<20%
Miganie na czerwono	<5%

Aplikacja mobilna HyperX NGENUITY

Aby spersonalizować dźwięk, sterowanie i inne ustawienia, pobierz aplikację mobilną HyperX NGENUITY ze sklepu iOS App Store lub Android Google Play.

Masz pytania lub problemy z konfiguracją?

Skontaktuj się z działem pomocy technicznej HyperX na stronie **hyperx.com/support**
OSTRZEŻENIE: zbyt wysoki poziom głośności dźwięku odtwarzanego przez zestaw słuchawkowy przez długi czas może prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.

ESPAÑOL

Visión general

A - Contactos de carga
B - Sensor infrarrojo de proximidad
C - Micrófonos
D - Sensor táctil
E - Estuche de carga
F - Estado del LED del estuche de carga
G - Botón del estuche de carga
H - Puerto USB-C
I - Adaptador USB de baja latencia
J - Estado del LED del adaptador
K - Botón del adaptador
L - Adaptador de extensión
M - Puntas para los oídos (grandes, pequeñas)
N - Cable USB-C a USB-A

Carga

Se recomienda que los earbuds y el estuche de carga estén completamente cargados antes de usarlos por primera vez.
Para cargar los earbuds, debes colocarlos en el estuche de carga y cerrar la tapa. Si el estuche no está conectado a una fuente de alimentación, el estado del LED del estuche de carga mostrará qué earbud se está cargando.

ESTADO DEL LED DEL ESTUCHE	CARGA DE EARBUD(S)
Luz verde parpadeante	61 al 100 %
Luz amarilla parpadeante	21 al 60 %
Luz roja parpadeante	<20 %

Para cargar el estuche, conecta una fuente de alimentación al puerto USB-C que se encuentra en la parte inferior del estuche. El estado del LED mostrará el nivel actual de la batería. Luego, el LED comenzará a parpadear para indicar el estado de la carga. Una vez que la luz quede fija, la carga estará completa.

ESTADO DEL LED DEL ESTUCHE	CARGA DE EARBUD(S)
Luz verde fija	100 % (estuche de carga = 100 %)
Luz verde parpadeante	61 al 100 % (estuche de carga < 100 %)
Luz amarilla fija	21 al 60 %
Luz amarilla fija	6 al 20 %
Luz roja parpadeante	<5 %

Una vez que la carga esté completa, se apagará el LED cuando se abra la tapa o se presione el botón del estuche.

Encendido y apagado de los Earbuds

Para encender los earbuds, abre el estuche de carga. El estado del LED del estuche mostrará el nivel de batería de los earbuds.

ESTADO DEL LED DEL ESTUCHE	CARGA DE EARBUD(S)
Luz verde parpadeante	61 al 100 %
Luz amarilla parpadeante	21 al 60 %
Luz roja parpadeante	<20 %

Para apagar los earbuds, debes volver a colocarlos en el estuche de carga y cerrar la tapa. El LED se apagará.

Emparejamiento de los Earbuds

1. Colócate los earbuds y abre la tapa del estuche de carga.
2. Mantén presionado el botón del estuche de carga durante 3 segundos. El estado del LED del estuche mostrará una luz azul parpadeante.
3. En tu dispositivo con Bluetooth®, busca HyperX Cloud MIX Buds 2 y conéctate. Una vez que se complete la conexión, el estado del LED del estuche de carga mostrará una luz azul fija que luego se apagará para volver a mostrar el nivel de batería.

Conexión del adaptador USB de baja latencia

1. Conecta el adaptador USB de baja latencia a tu dispositivo móvil, PC o consola de videojuego. El estado del LED del adaptador USB mostrará una luz blanca parpadeante. Si no se utiliza con un dispositivo móvil, se recomienda que se utilicen el adaptador de extensión y los cables USB-C a USB-A incluidos.
2. Al encender los earbuds, se conectarán automáticamente al adaptador USB y el estado del LED del adaptador mostrará una luz blanca parpadeante. Cloud MIX Buds 2 priorizará la conexión al adaptador USB y cambiará automáticamente desde Bluetooth® si la conexión de baja latencia está disponible. Para cambiar conexiones de forma manual entre el adaptador de baja latencia y Bluetooth®, presiona el botón del adaptador USB por unos cuantos segundos.

Uso de los controles táctiles

Los siguientes controles de soportes están disponibles cuando se usa Bluetooth® o el adaptador de baja latencia:

1 PULSACIÓN	2 PULSACIONES	3 PULSACIONES	CARGA DE EARBUD(S)
Reproducir/pausar	Saltar pista	Pista anterior	Izquierda: Cambiar entre cancelación activa de ruido (ANC) y el modo ambiente Derecha: Activar Asistente de voz

Los siguientes controles del teléfono están disponibles cuando se usa Bluetooth®:

ESTADO	1 PULSACIÓN	2 PULSACIONES	3 PULSACIONES	PULSACIÓN LARGA
Recibir una llamada	Responder una llamada	Rechazar una llamada	X	X
En una llamada	Cambiar entre silenciador y micrófono activado	Terminar una llamada	X	Izquierda: Cambiar entre cancelación activa de ruido (ANC) y el modo ambiente

Nota: La funcionalidad de control táctil puede variar entre dispositivos y aplicaciones.

Modos de control de audio y ruido

MODO	FUNCIÓN	MÁXIMA DURACIÓN DE LA BATERÍA
ANC (encendida de manera predeterminada)	Permite la cancelación activa híbrida del ruido para reducir en gran medida el ruido de fondo.	Bluetooth: ANC encendida: 5,5 h/ANC apagada: 7 h Adaptador de baja latencia: ANC encendida: 4 h/ANC apagada: 5 h
Luz roja parpadeante	Usa los micrófonos de los earbuds para permitir que se escuche sonido externo.	Bluetooth: 7 h Adaptador de baja latencia: 5 h

¿Cómo silenciar los micrófonos cuando se usa el adaptador USB de baja latencia?

Presiona el botón del adaptador USB para silenciar o activar el audio del micrófono del adaptador USB de baja latencia. El estado del LED del adaptador mostrará una luz roja parpadeante si el audio del micrófono está en silencio.

¿Cómo verificar el nivel de batería del estuche de carga?

Presiona el botón del estuche de carga para verificar su nivel de batería, que lo muestra el estado del LED del estuche.

ESTADO DEL LED DEL ESTUCHE	NIVEL DE BATERÍA DEL ESTUCHE DE
Luz verde fija	61 al 100 %
Luz amarilla fija	21 al 60 %
Luz roja fija	<20 %
Luz roja parpadeante	<5 %

HyperX NGENUITY Mobile

Para personalizar el sonido, los controles y otros ajustes, descarga la aplicación HyperX NGENUITY Mobile desde iOS App Store o Android Google Play.

¿Tienes alguna pregunta o algún problema con la instalación?

Ponte en contacto con el equipo de soporte de HyperX en **hyperx.com/support**
ADVERTENCIA: La audición puede sufrir daños permanentes si se usan los auriculares a niveles de volumen alto durante períodos prolongados.

PORTUGUÊS

Visão geral

A - Contatos de carregamento
B - Sensor de proximidade de IR
C - Microfones
D - Sensor de toque
E - Caixa de carregamento
F - LED de status da caixa de carregamento
G - Botão da caixa de carregamento
H - Porta USB-C
I - Dongle USB de baixa latência
J - LED de status do dongle USB
K - Botão do dongle USB
L - Adaptador de extensão
M - Pontas auriculares (grande, pequena)
N - Cabo USB-C para USB-A

Carregamento

É recomendável que os earbuds e a caixa de carregamento estejam totalmente carregados antes do primeiro uso.
Para carregar os earbuds, coloque-os na caixa de carregamento e feche a tampa. Se a caixa de carregamento não estiver conectada a uma fonte de alimentação, o LED de status da caixa de carregamento mostrará qual earbud está carregando.

LED DE STATUS DA CAIXA DE	EARBUDS CARREGANDO
Verde intermitente	61% a 100%
Amarelo intermitente	21% a 60%
Vermelho intermitente	Menos de 20%

Para carregar a caixa de carregamento, conecte uma fonte de alimentação à porta USB-C na parte inferior da caixa. O LED de status da caixa de carregamento piscará com o nível atual da bateria. O LED então pulsará para indicar o status de carregamento até parar de piscar, indicando que o carregamento foi concluído.

LED DE STATUS DA CAIXA DE	NÍVEL DA BATERIA NA CAIXA DE
Verde sólido	100% (Caixa de carregamento = 100%)
Amarelo intermitente	61% a 100% (Caixa de carregamento < 100%)
Amarelo sólido	21% a 60%
Vermelho sólido	Menos de 20%
Vermelho piscando	Menos de 5%

Depois de totalmente carregada, se a tampa da caixa de carregamento for aberta ou o botão for pressionado, o LED desligará.

Ligar e desligar os earbuds

Para ligar os earbuds, abra a caixa de carregamento. O LED de status da caixa de carregamento mostrará o nível da bateria dos earbuds.

LED DE STATUS DA CAIXA DE	EARBUDS CARREGANDO
Verde intermitente	61% a 100%
Amarelo intermitente	21% a 60%
Vermelho intermitente	Menos de 20%

Para desligar os earbuds, coloque-os de volta na caixa de carregamento e feche a tampa. O LED da caixa desligará.

Como emparelhar os earbuds

1. Com os earbuds inseridos, abra a tampa da caixa de carregamento.
2. Pressione e segure o botão da caixa de carregamento por 3 segundos. O LED de status da caixa de carregamento piscará na cor azul.
3. Em seu dispositivo habilitado para Bluetooth®, procure e conecte-se ao HyperX Cloud MIX Buds 2. Depois de conectado, o LED de status da caixa de carregamento ficará azul sólido e desligará, retornando à indicação do nível da bateria.

Como conectar o adaptador USB de baixa latência

1. Conecte o adaptador USB de baixa latência ao seu dispositivo móvel, PC ou console de videogame. O LED de status do adaptador USB piscará na cor branca. Quando não estiver sendo usado com um dispositivo móvel, é recomendável usar o adaptador de extensão incluído e os cabos USB-C para USB-A.
2. Quando os earbuds estiverem ligados, vão se conectar automaticamente ao adaptador USB e o LED de status do adaptador USB piscará na cor branca. O Cloud MIX Buds 2 priorizará a conexão com o adaptador USB e mudará automaticamente do Bluetooth® se a conexão de baixa latência estiver disponível. Para mudar manualmente as conexões entre o adaptador de baixa latência e o Bluetooth®, pressione e segure o botão do adaptador USB.

Como usar os controles de toque

Os seguintes controles de mídia estão disponíveis ao usar o Bluetooth® ou o dongle USB de baixa latência:

TOQUE SIMPLES	TOQUE DUPLO	TOQUE TRIPLO	EARBUDS CARREGANDO
Reproduzir/Pausar	Avançar faixa	Faixa anterior	Esquerdo: Controle Modo ANC/Ambiente Direito: Ativar/Assistente de voz

Os seguintes controles de telefone estão disponíveis ao usar o Bluetooth®:

STATUS	TOQUE SIMPLES	TOQUE DUPLO	TOQUE TRIPLO	TOQUE LONGO
Receber chamada	Atender chamada	Rejeitar chamada	X	X
Em chamada	Controle para ativar /desativar mudo	Encerrar chamada	X	Esquerdo: Controle Modo ANC/Ambiente

Observação: A funcionalidade de controle de toque pode variar entre dispositivos e aplicativos

Modos de controle de áudio e ruído

MODO	FUNÇÃO	DURAÇÃO MÁXIMA DA BATERIA
ANC (Padrão ao ligar)	Permite o cancelamento de ruído ativo híbrido para reduzir significativamente o ruído de fundo.	Bluetooth: ANC LIGADO: 5,5 horas/ANC DESLIGADO: 7 horas Adaptador de baixa latência: ANC LIGADO: 4 horas/ANC DESLIGADO: 5 horas
Vermelho piscando	Usa os microfones dos earbuds para permitir ouvir o som externo.	Bluetooth: 7 horas Adaptador de baixa latência: 5 horas

Como desativar os microfones ao usar o dongle USB de baixa latência

Pressione o botão do adaptador USB para ativar/desativar o áudio do microfone do adaptador USB de baixa latência. O LED de status do adaptador USB piscará na cor vermelha quando o áudio do microfone estiver em mudo.

Como verificar o nível da bateria da caixa de carregamento

Pressione o botão da caixa de carregamento para verificar o nível da bateria da caixa de carregamento, indicado pelo LED de status da caixa, que piscará e depois ficará fixo.

LED DE STATUS DA CAIXA DE	NÍVEL DA BATERIA NA CAIXA DE
Verde sólido	61% a 100%
Amarelo sólido	21% a 60%
Vermelho sólido	Menos de 20%
Vermelho piscando	Menos de 5%

HyperX NGENUITY Mobile

Para personalizar o som, os controles e outras configurações, baixe o aplicativo HyperX NGENUITY Mobile na iOS App Store ou no Android Google Play.

Dúvidas ou problemas na instalação?

Entre em contato com a equipe de suporte da HyperX em: **hyperx.com/support**
AVISO: Em caso de uso prolongado em alto volume, os earbuds podem causar danos permanentes à audição do usuário.

ČEŠTINA

Přehled

A - Nabíjecí kontakty
B - Infračervený snímač přiblížení
C - Mikrofony
D - Dotykový snímač
E - Nabíjecí pouzdro
F - LED kontrolka stavu nabíjecího pouzdra
G - Tlačítko nabíjecího pouzdra
H - Port USB-C
I - USB adaptér s nízkou latencí
J - LED kontrolka stavu USB modulu
K - Tlačítko USB modulu
L - Prodlužovací adaptér
M - Koncovky do uší (velké, malé)
N - Kabel USB-C na USB-A

Nabíjení

Před prvním použitím doporučujeme sluchátka i nabíjecí pouzdro plně nabít.
Sluchátka se nabíjejí vložením do nabíjecího pouzdra a zavřením víčka. Není-li nabíjecí pouzdro připojeno k napájecímu zdroji, kontrolka stavu nabíjecího pouzdra zobrazí, která sluchátka se nabíjejí.

KONTROLKA STAVU NABÍJECÍHO	NABÍJENÍ SLUCHÁTEK
Bliká zeleně	61–100%
Bliká žlutě	21–60%
Bliká červeně	< 20 %

Para carregar a caixa de carregamento, conecte uma fonte de alimentação à porta USB-C na parte inferior da caixa. O LED de status da caixa de carregamento piscará com o nível atual da bateria. O LED então pulsará para indicar o status de carregamento até parar de piscar, indicando que o carregamento foi concluído.

KONTROLKA STAVU NABÍJECÍHO	ÚROVEŇ NABITÍ BATERIE
Svítí zeleně	100 % (nabíjecí pouzdro = 100 %)
Bliká zeleně	61– 100 % (nabíjecí pouzdro <100 %)
Svítí žlutě	21–60%
Svítí červeně	6–20%
Bliká červeně	<5%

Pokud po plném nabití dojde k otevření nabíjecího pouzdra nebo ke stisknutí tlačítka, kontrolka zhasne.

Zapnutí a vypnutí sluchátek

Pokud chceš nabíjet sluchátka, otevři nabíjecí pouzdro. Kontrolka stavu nabíjecího pouzdra zobrazí úroveň nabití baterie ve sluchátkách.

KONTROLKA STAVU NABÍJECÍHO	NABÍJENÍ SLUCHÁTEK
Bliká zeleně	61–100%
Bliká žlutě	21–60%
Bliká červeně	< 20 %

Sluchátka se vypínají vrácením do nabíjecího pouzdra a zavřením víčka. Kontrolka na pouzdru zhasne.

Párování sluchátek

1. Nech sluchátka v nabíjecím pouzdru a otevři víčko.
2. Podrž tlačítko nabíjecího pouzdra 3 sekundy. Stavová kontrolka nabíjecího pouzdra začne modře blikat.
3. Na zařízení s povolenou technologií Bluetooth® vyhledej a připoj zařízení HyperX Cloud MIX Buds 2. Po připojení začne stavová kontrolka nabíjecího pouzdra modře svítit a poté postupně přejde k indikaci stavu baterie.

Připojení USB adaptéru s nízkou latencí

1. USB adaptér s nízkou latencí připoj k mobilnímu zařízení, počítači nebo herní konzoli. Stavová kontrolka USB modulu začne bíle blikat. Pokud sluchátka nepoužíváš s mobilním zařízením, doporučuje se použít přiložený prodlužovací adaptér a kabely USB-C na USB-A.
2. Po zapnutí se sluchátka automaticky připojí k USB modulu a stavová kontrolka USB modulu začne bíle blikat. Pokud bude dostupné připojení s nízkou latencí, sluchátka Cloud MIX Buds 2 dají přednost připojení k USB

adaptéru a automaticky na něj přejdou z připojení Bluetooth®. Pokud chceš ručně přepínat připojení mezi adaptérem s nízkou latencí a Bluetooth®, dlouze stiskni tlačítko USB adaptéru.

Dotykové ovládání

Při používání připojení Bluetooth® nebo USB adaptéru s nízkou latencí jsou k dispozici následující ovládací prvky pro média:

JEDNO KLEPNUTÍ	DVOJITÉ KLEPNUTÍ	TROJITÉ KLEPNUTÍ	NABÍJENÍ SLUCHÁTEK
Přehrávání/pozastavení	Přeskočení skladby	Předchozí skladba	Vlevo: Přepnout režim ANC / režim okolního prostředí Vpravo: Aktivovat hlasového asistenta

Při používání technologie Bluetooth® jsou k dispozici následující ovládací prvky pro telefon:

STAV	JEDNO KLEPNUTÍ	DVOJITÉ KLEPNUTÍ	TROJITÉ KLEPNUTÍ	DLOUHÉ KLEPNUTÍ
Příchozí hovor	Přijetí hovoru	Odmítnutí	X	X
Během hovoru	Vypnout/zapnout mikrofon	Zakończ połączenie	X	Vlevo: Přepnout režim ANC / režim okolního prostředí

Poznámka: Funkce dotykového ovládání se mohou u jednotlivých zařízení a aplikací lišit.

Režimy ovládání zvuku a potlačení hluku

REŽIM	FUNKCE	MAXIMÁLNÍ VÝDRŽ BATERIE
ANC (Ve výchozím nastavení zapnuto)	Umožňuje hybridní aktivní potlačení hluku, což výrazně omezuje ruch na pozadí.	Bluetooth: ANC ZAPNUTO: 5,5 h/ANC VYPNUTO: 7 h Adaptér s nízkou latencí: ANC ZAPNUTO: 4 h/ANC VYPNUTO: 5 h
Bliká červeně	Používá mikrofony ve sluchátkách, aby byl slyšet zvuk z okolí.	Bluetooth: 7 h Adaptér s nízkou latencí: 5 h

Ztlumení mikrofonu při používání USB adaptéru s nízkou latencí

Stisknutím tlačítka na adaptéru USB lze ztlumit a zrušit ztlumení zvuku z mikrofonu na USB adaptéru s nízkou latencí. Stavová kontrolka USB adaptéru při ztlumení zvuku z mikrofonu červeně blikne.

Kontrola úrovně nabití nabíjecího pouzdra

Stisknutím tlačítka na nabíjecím pouzdru zkontroluješ stav baterie v nabíjecím pouzdru. Indikuje ho bliknutí a trvalé rozsvícení stavové kontrolky na pouzdru.

KONTROLKA STAVU NABÍJECÍHO	ÚROVEŇ NABITÍ BATERIE
Svítí zeleně	61–100 %
Svítí žlutě	21–60%
Svítí červeně	6–20%
Bliká červeně	<5%

HyperX NGENUITY Mobile

Pokud chceš přizpůsobit zvuk, ovládání a další nastavení, stáhni si aplikaci HyperX NGENUITY Mobile z obchodu iOS App Store nebo Android Google Play.

Otázky nebo problémy s nastavením?

Kontaktuj tým podpory HyperX na adrese **hyperx.com/support**
VAROVÁNÍ: Pokud headset používáš po delší dobu při vysoké hlasitosti, může dojít k trvalému poškození sluchu.

УКРАЇНСЬКА

Огляд

A - Контакти для заряджання
B - ІЧ-датчик наближення
C - Мікрофони
D - Датчик дотику
E - Зарядний футляр
F - Світлодіодний індикатор стану зарядного футляра
G - Кнопка зарядного футляра
H - Порт USB-C
I - USB-адаптер з низькою затримкою
J - Світлодіодний індикатор стану USB-адаптера
K - Кнопка USB-адаптера
L - Подовжувач
M - Вушні вкладиші (великі, малі)
N - Кабель для переходу з USB-C на USB-A

Заряджання

Перед першим використанням рекомендується повністю зарядити навушники та зарядний футляр.
Щоб зарядити навушники, покладіть їх у зарядний футляр і закрийте кришку. Якщо зарядний футляр не підключено до джерела живлення, світлодіодний індикатор стану зарядного футляра покаже рівень заряду навушників.

ІНДИКАТОР СТАНУ ЗАРЯДНОГО ФУТЛЯРА	ЗАРЯДЖАННЯ НАВУШНИКІВ
Плавно мигає зеленим	61% – 100%
Плавно мигає жовтим	21% – 60%
Плавно мигає червоним	< 20%

Щоб зарядити зарядний футляр, підключіть джерело живлення до порту USB-C в нижній частині футляра. Світлодіодний індикатор стану зарядного футляра почне блимати, показуючи поточний рівень заряду акумулятора. Потім світлодіод буде блимати, вказуючи на стан заряджання, доки не стане світити постійно, що свідчить про повний заряд.

ІНДИКАТОР СТАНУ ЗАРЯДНОГО ФУТЛЯРА	РІВЕНЬ ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА ФУТЛЯРА
Горить зеленим	100% (Заряд акумулятора футляра = 100%)
Плавно мигає зеленим	61% – 100% (Заряд акумулятора футляра < 100%)
Горить жовтим	21% – 60%
Горить червоним	6% – 20%
Блимає червоним	< 5%

Якщо після повного заряджання відкрити кришку зарядного футляра або натиснути кнопку, світлодіод вимкнеться.

Увімкнення та вимкнення навушників

Щоб увімкнути навушники, відкрийте зарядний футляр. Світлодіодний індикатор зарядного футляра покаже рівень заряду навушників.

ІНДИКАТОР СТАНУ ЗАРЯДНОГО ФУТЛЯРА	ЗАРЯДЖАННЯ НАВУШНИКІВ
Плавно мигає зеленим	61% – 100%
Плавно мигає жовтим	21% – 60%
Плавно мигає червоним	< 20%

Щоб вимкнути навушники, покладіть їх у зарядний футляр і закрийте кришку. Світлодіодний індикатор на футлярі вимкнеться.

З'єднання навушників

1. Вставивши навушники, відкрийте кришку зарядного футляра.
2. Натисніть і утримуйте кнопку зарядного футляра протягом 3 секунд. Індикатор стану зарядного футляра почне блимати синім.
3. На вашому пристрої з включенням Bluetooth® знайдіть HyperX Cloud MIX Buds 2 і підключіться до них. Після підключення індикатор стану зарядного футляра загориться синім і згасне, повернувшись до відображення рівня заряду акумулятора.

Підключення USB-адаптера з низькою затримкою

1. Підключіть USB-адаптер з низькою затримкою до мобільного пристрою, ПК або ігрової консолі. Світлодіодний індикатор стану USB-адаптера почне блимати білим. Якщо USB-адаптер використовується не з мобільним пристроєм, рекомендується використовувати подовжувач і перехідник з USB-C на USB-A, що входять до комплекту поставки.
2. Коли навушники увімкнено, вони автоматично під'єднаються до USB-адаптера, а світлодіодний індикатор USB-адаптера почне миготіти білим. Навушники Cloud MIX Buds 2 в пріоритетному порядку будуть підключатися до USB-адаптера і автоматично перемкнуться на нього з Bluetooth®, якщо з'єднання з низькою затримкою стане доступним. Щоб вручну перемикати з'єднання між адаптером з низькою затримкою та Bluetooth®, натисніть і утримуйте кнопку USB-адаптера.

Використання сенсорних елементів керування

Під час використання Bluetooth® або USB-адаптера з низькою затримкою доступні такі елементи керування:

ОДИН ДОТИК	ПОДВІЙНИЙ ДОТИК	ПОТРІЙНИЙ ДОТИК	ЗАРЯДЖАННЯ НАВУШНИКІВ
Відтворення/пауза	Пропустити трек	Pista anterior	Лівий: Перемикач режиму шумозаглушення ANC/навколишнє середовище

Під час використання Bluetooth® доступні такі елементи керування телефоном:

СТАТУС	ОДИН ДОТИК	ПОДВІЙНИЙ ДОТИК	ПОТРІЙНИЙ ДОТИК	ПОДОВЖЕНИЙ ДОТИК
Прийом дзвінка	Відповідь на дзвінок	Відхилити виклик	X	X
Під час дзвінка	Вимкнути/увімкнути звук	Завершити дзвінок	X	Лівий: Перемикач режиму шумозаглушення ANC/навколишнє середовище

Примітка: Функції сенсорного керування можуть відрізнятися на різних пристроях і в різних програмах

Режими регулювання звуку та шуму

РЕЖИМ	ФУНКЦІЯ	МАКСИМАЛЬНИЙ ЧАС АВТОНОМНОЇ РОБОТИ
Шумозаглушення ANC (Увімкнено за замовчуванням)	Вмикає гібридне активне шумозаглушення для значного зменшення фонового шуму.	Bluetooth: ANC УВІМКНЕНО: 5,5 години ANC ВИМКНЕНО: 7 годин Адаптер з низькою затримкою: ANC УВІМКНЕНО: 4 години ANC ВИМКНЕНО: 5 годин
Блимає червоним	Використовує мікрофони навушників, щоб можна було чути зовнішній звук	Bluetooth: 7 годин Адаптер з низькою затримкою: 5 годин

низькою затримкою

Натисніть кнопку USB-адаптера, щоб вимкнути/увімкнути звук мікрофона під час використання USB-адаптера з низькою затримкою. Індикатор стану USB-адаптера буде миготіти червоним, коли звук мікрофона вимкнено.

Перевірка рівня заряду акумулятора зарядного футляра

Натисніть кнопку на зарядному футлярі, щоб перевірити рівень заряду акумулятора, про який свідчить миготіння або постійне світіння світлодіодного індикатора.

ІНДИКАТОР СТАНУ ЗАРЯДНОГО ФУТЛЯРА	РІВЕНЬ ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА ФУТЛЯРА
Горить зеленим	61% – 100%
Горить жовтим	21% – 60%
Горить червоним	6% – 20%
Блимає червоним	< 5%

Мобільний додаток HyperX NGENUITY

Щоб налаштувати звук, елементи керування та інші параметри, завантажте мобільний додаток HyperX NGENUITY з App Store для iOS або з Google Play для Android.

Питання або проблеми з установкою?

Зверніться до служби підтримки HyperX на сайті **hyperx.com/support**
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання навушників на високій гучності протягом тривалого часу може призвести до незворотного пошкодження слуху.

РУССКИЙ

Обзор

A - зарядные контакты
B - датчик приближения
C - микрофоны
D - датчик касания
E - зарядный футляр
F - индикатор состояния зарядного футляра
G - кнопка зарядного футляра
H - разъем USB-C
I - USB-адаптер с низкой задержкой
J - индикатор состояния USB-адаптера
K - кнопка USB-адаптера
L - адаптер для подключения
M - насадки (большие, маленькие)
N - кабель USB-C — USB-A

Зарядка

Перед первым использованием рекомендуется полностью зарядить наушники и зарядный футляр.
Чтобы зарядить наушники, поместите их в зарядный футляр и закройте крышку. Если зарядный футляр не подключен к источнику питания, его индикатор будет показывать, что наушники заряжаются.

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ ФУТЛЯРА	ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ
Медленно мигает	61 – 100%
Медленно мигает желтым	21 – 60%
Медленно мигает красным	< 20%

Чтобы зарядить футляр, подключите источник питания к USB-разъему в нижней части футляра. Индикатор состояния зарядного футляра покажет текущий уровень его заряда. Индикатор будет мигать, пока футляр заряжается, а затем начнет гореть. Это значит, что футляр заряжен полностью.

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ ФУТЛЯРА	ЗАРЯД ФУТЛЯРА
Горит зеленым	100 % (зарядный футляр = 100 %)
Медленно мигает зеленым	61–100 % (зарядный футляр < 100 %)
Горит желтым	21–60 %
Горит желтым	6–20 %
Мигает красным	< 5 %

Если при полном заряде открыть крышку или нажать кнопку футляра, индикатор погаснет.

Включение и выключение наушников

Чтобы включить наушники, откройте зарядный футляр. Индикатор состояния футляра покажет уровень заряда наушников.

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ ФУТЛЯРА	ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ
Медленно мигает	61 – 100%
Медленно мигает желтым	21 – 60%
Медленно мигает красным	< 20%

Чтобы выключить наушники, верните их в зарядный футляр и закройте крышку. Индикатор футляра погаснет.

Сопряжение наушников

1. Откройте крышку зарядного футляра, но не вынимайте наушники.
2. Нажмите и удерживайте кнопку футляра 3 секунды. Индикатор футляра начнет мигать синим.
3. Используя устройство с поддержкой Bluetooth®, найдите и подключите наушники HyperX Cloud MIX Buds 2. После подключения индикатор футляра загорится синим и погаснет, а затем будет снова показывать заряд батареи.

Подключение USB-адаптера с низкой задержкой

1. Подключите USB-адаптер с низкой задержкой к мобильному устройству, ПК или игровой консоли. Индикатор USB-адаптера начнет мигать белым. Если вы подключаете наушники не к мобильному устройству, лучше использовать адаптер расширения или кабель USB-C — USB-A из комплекта.
2. При включении наушников они будут автоматически подключаться к USB-адаптеру, а его индикатор начнет мигать белым. Cloud MIX Buds 2 будет ставить в приоритет подключение через USB адаптер и автоматически переключится с Bluetooth® на подключение USB с низкой задержкой, если оно доступно. Чтобы вручную переключиться с адаптера на Bluetooth®, нажмите и удерживайте кнопку USB-адаптера.

Управление касанием

При использовании Bluetooth® или USB-адаптера с низкой задержкой доступны следующие функции управления.

ОДНО КАСАНИЕ	ДВА КАСАНИЯ	ТРИ КАСАНИЯ	ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ
Воспроизведение/пауза	Пропустить трек	Предыдущий трек	Левый: шумоподавление/окружающий звук Правый: активировать голосовой помощник

При использовании Bluetooth® доступны следующие элементы управления вызовами.

СОСТОЯНИЕ	ОДНО КАСАНИЕ	ДВА КАСАНИЯ	ТРИ КАСАНИЯ	ДОЛГОЕ КАСАНИЕ
Входящий вызов	Принять вызов	Отклонить вызов	X	X
В режиме разговора	Вкл/выкл микрофон	Завершить вызов	X	Левый: шумоподавление/окружающий звук

Примечание. Функции управления касанием зависят от устройств и приложений.

Режимы воспроизведения и шумоподавления

РЕЖИМ	ФУНКЦИЯ	МАКС. РЕСУРС БАТАРЕИ
ШУМОПОДАВЛЕНИЕ (вкл. по умолчанию)	Включает гибридное активное шумоподавление для значительного снижения громкости фоновых звуков	Bluetooth: ШУМОПОДАВЛЕНИЕ ВКЛ.: 5,5 часа ШУМОПОДАВЛЕНИЕ ВЫКЛ.: 7 часов Адаптер с низкой задержкой: ШУМОПОДАВЛЕНИЕ ВКЛ.: 4 часа ШУМОПОДАВЛЕНИЕ ВЫКЛ.: 5 часов
Мигает красным	Используется микрофон наушников, что позволяет слышать внешние звуки	Bluetooth: 7 часов Адаптер с низкой задержкой: 5 часов

Выключение микрофонов при использовании USB-адаптера с низкой задержкой

Нажмите кнопку USB-адаптера, чтобы включить или выключить микрофоны USB-адаптера с низкой задержкой. Индикатор состояния USB-адаптера мигает красным, когда микрофоны выключены.

Проверка уровня заряда футляра

Нажмите кнопку зарядного футляра, чтобы проверить заряд батареи футляра: индикатор состояния футляра будет мигать или гореть.

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ ФУТЛЯРА	ЗАРЯД ФУТЛЯРА
Горит зеленым	61–100 %
Горит желтым	21–60 %
Горит желтым	6–20 %
Мигает красным	< 5 %

HyperX NGENUITY Mobile

Чтобы настроить звук, управление и другие функции, загрузите приложение HyperX NGENUITY Mobile из App Store (iOS) или Google Play (Android).

Вопросы или проблемы с настройкой?

Свяжитесь с командой технической поддержки HyperX на странице **hyperx.com/support**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Длительное использование наушников при высокой громкости может вызвать необратимое нарушение слуха.

繁體中文

概覽

A - 充電接點
B - 紅外線近接感測器
C - 麥克風
D - 觸控感測器
E - 充電盒
F - 充電盒 LED 狀態指示燈
G - 充電盒按鈕
H - USB-C 連接埠
I - 低延遲 USB 訊號接收器
J - USB 訊號接收器 LED 狀態指示燈
K - USB 訊號接收器按鈕
L - 訊號延長轉接頭
M - 耳塞（大、小）
N - USB-C 轉 USB-A 連接線

充電

建議在首次使用前，先將耳機及充電盒充滿電。
若要為耳機充電，請將其放入充電盒中並闔上蓋子。若充電盒未連接至電源，則充電盒的狀態指示燈將顯示左/右耳機是否正在充電。

充電盒 LED 狀態指示燈	耳機充電中
綠色呼吸燈	61% - 100%
黃色呼吸燈	21% - 60%
紅色呼吸燈	< 20%

若要為充電盒充電，請將電源連接至充電盒底部的 USB-C 連接埠。充電盒 LED 狀態指示燈將閃爍顯示目前電量。接著，LED 指示燈將隨著充電狀態逐漸轉換各色呼吸燈，直至變為恆亮即表示充滿電。

充電盒 LED 狀態指示燈	充電盒電量
綠燈恆亮	100%（充電盒 = 100%）
綠色呼吸燈	61% - 100%（充電盒 < 100%）
黃燈恆亮	21% - 60%
紅燈恆亮	6% 至 20%
紅燈閃爍	< 5%

充電盒充滿電後，若開啟盒蓋或按下按鈕，指示燈將熄滅。

開/關耳機電源

若要開啟耳機電源，請開啟充電盒。充電盒 LED 狀態指示燈將顯示耳機的電量。

充電盒 LED 狀態指示燈	耳機充電中
綠色呼吸燈	61% - 100%
黃色呼吸燈	21% - 60%
紅色呼吸燈	< 20%

若要關閉耳機電源，請將其放回充電盒並闔上蓋子。充電盒指示燈將熄滅。

耳機配對

1. 戴上耳機，開啟充電盒蓋子。
2. 長按充電盒按鈕 3 秒鐘。充電盒 LED 狀態指示燈將開始閃爍藍燈。
3. 在已啟用藍牙的裝置上，搜尋並連線至 HyperX Cloud MIX Buds 2。連線成功後，充電盒 LED 狀態指示燈將轉為恆亮藍燈並漸漸熄滅，回到電量顯示燈號。

連接低延遲 USB 接收器

1. 將低延遲 USB 接收器連接至行動裝置、PC 或電玩遊戲主機。USB 接收器的 LED 狀態指示燈將開始閃爍白燈。無需連接行動裝置時，建議使用隨附的「訊號延長轉接頭」及「USB-C 轉 USB-A 連接線」。
2. 耳機開機後，將自動連線至 USB 接收器，USB 接收器的狀態指示燈將轉為白色呼吸燈。Cloud MIX Buds 2 將優先連線至 USB 接收器，並在低延遲連線成功時，自動從藍牙切換至低延遲模式。若要手動切換低延遲接收器與藍牙連線模式，請長按 USB 接收器上的按鈕。

觸控式控制操作方法

使用藍牙或低延遲 USB 接收器時，可執行以下媒體控制功能：

輕觸一下	輕觸兩下	輕觸三下	耳機充電中
播放/暫停	下一首	上一首	左：切換主動降噪/環境音模式 右：啟動語音助理

使用藍牙連線時，可執行下列手機控制功能：

狀態	輕觸一下	輕觸兩下	輕觸三下	長按
通話	接聽來電	拒接來電	X	X
通話中	切換靜音/取消靜音	結束通話	X	左：切換主動降噪/環境音模式

注意：觸控功能可能因裝置及應用程式而異

音訊及噪音控制模式

模式	功能	最長電池續航力
主動降噪（開機預設）	啟用複合式主動降噪功能，大幅減少背景噪音。	藍牙：啟用主動降噪：5.5 小時/停用主動降噪：7 小時 低延遲接收器：啟用主動降噪：4 小時/停用主動降噪：5 小時
紅燈閃爍	使用耳機麥克風，以聽見外部聲音。	藍牙：7 小時 低延遲接收器：5 小時

使用低延遲 USB 接收器時，如何靜音麥克風

按下 USB 接收器的按鈕，即可將低延遲 USB 接收器的麥克風音訊靜音/取消靜音。將麥克風音訊切換至靜音時，USB 接收器的 LED 狀態指示燈將轉為紅色呼吸燈。

查看充電盒電量

按下充電盒按鈕，即可查看充電盒電量，充電盒的 LED 狀態指示燈會閃爍後恆亮，顯示剩餘電量。

充電盒 LED 狀態指示燈	充電盒電量
綠燈恆亮	61% - 100%
黃燈恆亮	21% - 60%
紅燈恆亮	< 20%
紅燈閃爍	< 5%

HyperX NGENUITY Mobile

若要自訂音效、控制鍵與其他設定，請前往 iOS App Store 或 Android Google Play 下載 HyperX NGENUITY Mobile 應用程式。

有任何安裝或使用問題？

請至 **hyperx.com/support** 聯絡 HyperX 支援團隊
警告：如果長時間在高音量下使用耳機，可能導致永久性聽力損傷。

简体中文

概览

A - 充电接触器
B - 红外距离传感器
C - 麦克风
D - 触控传感器
E - 充电盒
F - 充电盒状态指示灯
G - 充电盒按钮
H - USB-C 端口
I - 低延迟 USB 适配器
J - USB 适配器状态指示灯
K - USB 适配器按钮
L - 延长适配器
M - 耳塞套（大、小）
N - USB-C 转 USB-A 线缆

充电

首次使用前，建议将耳塞和充电盒充满电。
要给耳塞充电，请将耳塞放入充电盒，并盖好充电盒盖。如果充电盒未连接电源，充电盒状态指示灯会显示正在充电的耳塞。

充电盒状态指示灯	耳塞充电
绿色呼吸	61% - 100%
黄色呼吸	21% - 60%
红色呼吸	< 20%

要为充电盒充电，请将电源连接至充电盒底部的 USB-C 端口。充电盒状态指示灯会反映当前的电池电量。连接后状态指示灯为呼吸灯，表示正在充电，直到变为常亮，表示电量已充满。

充电盒状态指示灯	充电盒电池电量
绿色常亮	100%（充电盒 = 100%）
绿色呼吸	61% - 100%（充电盒 < 100%）
黄色常亮	21% - 60%
红色常亮	6% 至 20%
红灯闪烁	< 5%

电量充满后，打开充电盒盖或按下按钮，状态指示灯会熄灭。

打开和关闭耳塞电源

要打开耳塞电源，请打开充电盒。充电盒状态指示灯会显示耳塞的电池电量。

充电盒状态指示灯	耳塞充电
绿色呼吸	61% - 100%
黄色呼吸	21% - 60%
红色呼吸	< 20%

要关闭耳塞电源，请将耳塞放回充电盒，并盖好充电盒盖。充电盒指示灯会熄灭。

耳塞配对

1. 在插入耳塞的状态下打开充电盒盖。
2. 长按充电盒按钮 3 秒钟。充电盒状态指示灯会闪烁蓝灯。
3. 在启用蓝牙®设备上，搜索并连接 HyperX Cloud MIX Buds 2。连接后，充电盒状态指示灯会常亮蓝灯然后熄灭，返回至电池电量提示状态。

连接低延迟 USB 适配器

1. 将低延迟 USB 适配器连接至移动设备、电脑或电子游戏机。USB 适配器状态指示灯会闪烁白灯。如果不与移动设备一起使用，建议与随附的延长适配器和 USB-C 转 USB-A 线缆一起使用。
2. 当耳塞接通电源时，会自动连接至 USB 适配器，USB 适配器状态指示灯为白色呼吸灯。Cloud MIX Buds 2 会优先连接至 USB 适配器，如果低延迟连接可用，将自动从蓝牙®连接进行切换。要在低延迟适配器和蓝牙®连接之间进行切换，则长按 USB 适配器按钮。

使用触控控件

在使用蓝牙®或低延迟 USB 适配器时，可以使用以下媒介控制:

轻触一次	轻触两次	轻触三次	耳塞充电
播放/暂停	跳过曲目	上一首曲目	左侧：切换 ANC/环境模式 右侧：激活语音助手

使用蓝牙®连接时，可以使用以下电话控制:

状态	轻触一次	轻触两次	轻触三次	长触
接通电话	接听电话	挂断电话	X	X
接听中	切换静音/取消静音	结束通话	X	左侧：切换 ANC/环境模式

注意：不同设备和应用程序的触控功能可能有所不同

音频和噪声控制模式

模式	功能	最长电池续航时间
ANC（默认开启）	开启混合主动降噪功能，大大降低背景噪声。	蓝牙：ANC 开启：5.5 小时/ANC 关闭：7 小时 低延迟适配器：ANC 开启：4 小时/ANC 关闭：5 小时
红灯闪烁	使用耳塞的麦克风，可以听到外部声音。	蓝牙：7 小时 低延迟适配器：5 小时

使用低延迟 USB 适配器时将麦克风静音

按下 USB 适配器按钮，可以将低延迟 USB 适配器的麦克风音频静音/取消静音。麦克风音频静音时，USB 适配器状态指示灯为红色呼吸状态

检查充电盒电池电量

按下充电盒按钮以检查充电盒电池电量，充电盒会通过状态指示灯的闪烁和常亮状态表示电量。

充电盒状态指示灯	充电盒电池电量
绿色常亮	61% - 100%
红色常亮	21% - 60%
红色常亮	< 20%
红灯闪烁	< 5%

HyperX NGENUITY Mobile

要对声音、控件和其他设置进行自定义设置，请从 iOS App Store 或 Android Google Play下载 HyperX NGENUITY Mobile 应用程序。

有疑问或遇到设置问题？

请访问以下网站联系 HyperX 支持团队：**hyperx.com/support**
警告：若长时间高音量使用耳机，可能对听力造成永久损害。

日本語

各部紹介

A - 充電用端子
B - IR 近接センサー
C - マイク
D - タッチセンサー
E - 充電ケース
F - 充電ケースのステータス LED
G - 充電ケースのボタン
H - USB-C ポート
I - 低遅延 USBドングル
J - USBドングルのステータス LED
K - USBドングルのボタン
L - 拡張アダプター
M - イヤーチップ（大小）
N - USB-C - USB-A ケーブル

充電

イヤホンと充電ケースは、初回使用前に完全に充電することをお勧めします。イヤホンを充電するには、充電ケースに入れてカバーを閉じます。充電ケースが電源に接続されていない場合は、どちらのイヤホンが充電中であるか、充電ケースのステータス LED に表示されます。

充電ケースのステータス LED	イヤホンの充電状態
点滅（グリーン）	61%〜100%
点滅（イエロー）	21%〜60%
点滅（レッド）	20% 未満

充電ケースを充電するには、充電ケースの底部にある USB-C ポートに電源を接続します。充電ケースのステータス LED が点滅して、現在のバッテリー残量を表示します。それから、LED は点滅し続けて充電ステータスを表示し、完全に充電されると点灯します。

充電ケースのステータス LED	充電ケースのバッテリー残量
点灯（グリーン）	100%（充電ケース = 100%）
点滅（グリーン）	61%〜100%（充電ケース = 100%未満）
点灯（イエロー）	21%〜60%
点灯（レッド）	6%〜20%
点滅（レッド）	5%未満

完全に充電された後に充電ケースのカバーを開けたりボタンを押したりすると、LEDは消灯します。

イヤホンの電源のオン/オフ

イヤホンの電源をオンにするには、充電ケースを開きます。充電ケースのステータス LED に、イヤホンのバッテリー残量が表示されます。

充電ケースのステータス LED	イヤホンの充電状態
点滅（グリーン）	61%〜100%
点滅（イエロー）	21%〜60%
点滅（レッド）	20% 未満

イヤホンの電源をオフにするには、イヤホンを充電ケースに戻してカバーを閉じます。ケースのLEDが消灯します。

イヤホンのペアリング

1. イヤホンを挿入した状態で、充電ケースのカバーを開きます。2. 充電ケースのボタンを3秒間長押しします。充電ケースのステータス LED が青色に点滅し始めます。3. Bluetooth® 対応デバイスで、HyperX Cloud MIX Buds 2 を検索して接続します。接続されると、充電ケースのステータスLEDが青色に点灯してから消灯し、バッテリー残量表示に戻ります。

低遅延 USB アダプターの接続

1. 低遅延 USB アダプターをモバイルデバイス、PC、またはビデオゲーム機に接続します。USB アダプターのステータス LED が白色に点滅し始めます。モバイルデバイスで使用していない場合は、付属の拡張アダプターと USB-C - USB-A ケーブルを使用することをお勧めします。
2. イヤホンの電源をオンにすると、USB アダプターに自動的に接続され、USB アダプターのステータス LED が白色に点滅します。Cloud MIX Buds 2 は USB アダプターに優先的に接続し、

低遅延接続が利用可能になった場合は Bluetooth® から自動的に切り替えます。低遅延アダプターと Bluetooth® の接続を手動で切り替えるには、USB アダプターのボタンを長押しします。

タッチコントロールの使用

Bluetooth® または低遅延 USBドングルの使用時に、次のメディアコントロールが利用可能です。

1 回タップ	2 回タップ	3 回タップ	イヤホンの充電中
再生/一時停止	トラックをスキップ	前のトラックに戻る	左：ANC/アンビエントモードを切り替える 右：有効にする音声アシスタント

Bluetooth® の使用時に、次の電話コントロールが利用可能です。

ステータス	1 回タップ	2 回タップ	3 回タップ	長押し
着信	通話に応答	通話を拒否	X	X
通話中	ミュート/ミュート解除を切り替える	通話を終了	X	左：ANC/アンビエントモードを切り替える

注：タッチコントロール機能は、デバイスやアプリケーションによって異なる場合があります。

オーディオおよびノイズコントロールモード

モード	機能	最大バッテリー駆動時間
ANC（電源オン: デフォルト）	バックグラウンドノイズを低減するには、ハイブリッドアクティブノイズキャンセリングを有効にします。	Bluetooth: ANC オン: 5.5 時間 / ANC オフ: 7 時間 低遅延アダプター: ANC オン: 4 時間 / ANC オフ: 5 時間
点滅（レッド）	外部のサウンドが聞こえるようにするには、イヤホンのマイクを使用します。	Bluetooth: 7 時間 低遅延アダプター: 5 時間

低遅延 USB ドングル使用時のマイクのミュート

低遅延 USB アダプターのマイクの音声をミュート/ミュート解除するには、USB アダプターのボタンを押します。マイクの音声をミュートすると、USB アダプターのステータス LED が赤色に点滅し始めます。

充電ケースのバッテリー残量の確認

充電ケースのバッテリー残量を確認するには、充電ケースのボタンを押します。充電ケースのステータス LED が点滅したままになります。

充電ケースのステータス LED	充電ケースのバッテリー残量
点灯（グリーン）	61%〜100%
点灯（イエロー）	21%〜60%
点灯（レッド）	6%〜20%
点滅（レッド）	5%未満

HyperX NGENUITY Mobile

サウンド、コントロール、その他の設定をカスタマイズするには、iOS App Store または Android Google Play から HyperX NGENUITY Mobile アプリケーションをダウンロードしてください。

ご質問、またはセットアップに問題がありますか？

HyperX サポートチーム（**hyperx.com/support**）までお問い合わせください
警告：ヘッドセットを大音量で長期間使用した場合、聴覚に恒久的な障害を与える可能性があります。

한국어
개요

A - 충전 접촉부
B - IR 근접 센서
C - 마이크
D - 터치 센서
E - 충전 케이스
F - 충전 케이스 상태 LED 표시등
G - 충전 케이스 버튼
H - USB-C 포트
I - 저지연 USB 동글
J - USB 동글 상태 LED 표시등
K - USB 동글 버튼
L - 연장 어댑터
M - 이어팁(대형, 소형)
N - USB-C - USB-A 케이블

충전
처음 사용하기 전에 이어버드와 충전 케이스를 완전히 충전하는 것이 좋습니다.
이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 닫아 충전하세요. 충전 케이스에 전원이 연결되지 않으면 충전 케이스 상태 LED 표시등에 충전 중인 이어버드가 표시됩니다.

충전 케이스 상태 LED 표시등	이어버드 충전
초록색으로 깜빡임	61%~100%
노란색으로 깜빡임	21%~60%
빨간색으로 깜빡임	< 20%

충전 케이스를 충전하려면 케이스 하단의 USB-C 포트에 전원을 연결하세요. 충전 케이스 상태 LED 표시등이 현재 배터리 잔량을 표시합니다. 그런 다음 LED 표시등이 깜빡이며 충전 상태를 표시하고 충전이 완료되면 표시등이 켜진 상태를 유지합니다.

충전 케이스 상태 LED 표시등	충전 케이스 배터리 잔량
깜빡임 없는 초록색	100%(충전 케이스 = 100%)
초록색으로 깜빡임	61% - 100%(충전 케이스 < 100%)
깜빡임 없는 노란색	21%~60%
초록색으로 깜빡임	6% ~ 20%
깜빡임 없는 노란색	< 5%

충전이 완료된 후 충전 케이스 덮개가 열리거나 버튼을 누르면 LED 표시등이 꺼집니다.
이어버드 전원 켜고 끄기
이어버드의 전원을 켜려면 충전 케이스를 엽니다. 충전 케이스 상태 LED 표시등이 이어버드의 배터리 잔량을 표시합니다.

충전 케이스 상태 LED 표시등	이어버드 충전
초록색으로 깜빡임	61%~100%
노란색으로 깜빡임	21%~60%
빨간색으로 깜빡임	< 20%

이어버드의 전원을 끄려면 충전 케이스에 다시 넣고 덮개를 닫습니다. 케이스 LED 표시등이 꺼집니다.
이어버드 페어링
1. 이어버드가 들어 있는 상태에서 충전 케이스 덮개를 엽니다.
2. 충전 케이스 버튼을 3초 동안 누릅니다. 충전 케이스 상태 LED 표시등이 파란색으로 깜빡이기 시작합니다.
3. Bluetooth® 지원 장치에서 HyperX Cloud MIX 버드 2를 찾아서 연결합니다. 버드가 연결되면 충전 케이스 상태 LED 표시등이 파란색으로 켜졌다 희미해지면 배터리 잔량 표시로 전환됩니다.
저지연 USB 어댑터 연결
1. 저지연 USB 어댑터를 모바일 장치, PC 또는 비디오 게임 콘솔에 연결합니다. USB 어댑터 상태 LED 표시등이 흰색으로 깜빡이기 시작합니다. 모바일 장치와 함께 사용하지 않을 때는 포함된 확장 어댑터 및 USB-C-to-USB-A 케이블을 사용하는 것이 좋습니다.
2. 이어버드 전원이 켜진 상태에서는 USB 어댑터에 자동으로 연결되며 USB 어댑터 상태 LED 표시등이 흰색으로 깜빡입니다. Cloud MIX 버드 2는 USB 어댑터를 우선 연결하며

저지연 연결을 사용할 수 있게 되면 Bluetooth®에서 자동으로 전환됩니다. 저지연 어댑터와 Bluetooth® 연결을 수동으로 전환하려면 USB 어댑터 버튼을 길게 누릅니다.
터치 제어 사용
다음 미디어 제어 기능은 Bluetooth® 또는 저지연 USB 동글을 사용하는 동안 사용할 수 있습니다.

싱글 탭	더블 탭	트리플 탭	이어버드 충전
재생/일시 정지	트랙 건너뛰기	이전 트랙	왼쪽: 토글 ANC/주변 모드 오른쪽: 활성화 음성 도우미

다음 휴대전화 제어 기능은 Bluetooth®를 사용하는 동안 사용할 수 있습니다.

상태 표시	싱글 탭	더블 탭	트리플 탭	롱 탭
전화 받기	전화 응답	수신 거부	X	X
통화 중	토글 음소거/음소거 해제	통화 종료	X	왼쪽: 토글 ANC/주변 모드

참고: 터치 제어 기능은 장치 및 애플리케이션마다 다를 수 있습니다.
오디오 및 잡음 제어 모드

모드	기능	최대 배터리 수명
ANC (전원 켜기 기본값)	하이브리드 액티브 잡음 제거 기능을 활성화하여 배경 잡음을 크게 줄입니다.	Bluetooth: ANC 켜짐: 5.5 시간 / ANC 꺼짐: 7 시간 저지연 어댑터: ANC 켜짐: 4 시간 / ANC 꺼짐: 5시간
빨간색으로 깜빡임	이어버드 마이크를 사용하여 외부 소리를 들을 수 있습니다	Bluetooth: 7 시간 저지연 어댑터: 5 시간

저지연 USB 동글 사용 시 마이크 음소거
USB 어댑터 버튼을 눌러 저지연 USB 어댑터의 마이크 오디오를 음소거/음소거 해제합니다. 마이크 오디오를 음소거하면 USB 어댑터 상태 LED 표시등이 빨간색으로 깜빡입니다.
충전 케이스 배터리 잔량 확인
충전 케이스 버튼을 누르면 충전 케이스 상태 LED 표시등이 깜빡이거나 고정되어 충전 케이스의 배터리 잔량을 확인할 수 있습니다.

충전 케이스 상태 LED 표시등	충전 케이스 배터리 잔량
깜빡임 없는 초록색	61%~100%
깜빡임 없는 노란색	21%~60%
초록색으로 깜빡임	6% ~ 20%
깜빡임 없는 노란색	< 5%

HyperX NGENUITY Mobile
사운드, 제어 기능 및 기타 설정을 사용자 정의하려면 iOS App Store 또는 Android Google Play 에서 HyperX NGENUITY Mobile 애플리케이션을 다운로드하세요.
질문 또는 설정 문제가 있으십니까?
hyperx.com/support 페이지에서 HyperX 지원팀에 문의하세요.
경고: 장시간 높은 볼륨으로 헤드셋을 사용할 경우 영구적인 청각 손상이 발생할 수 있습니다.

استخدام عناصر التحكم باللمس Bluetooth®، اضغط ضغطة طويلة على زر محوّل USB.
استخدام عناصر التحكم باللمس
تتاح عناصر التحكم بالوسائط التالية عند استخدام اتصال Bluetooth® أو دونجل USB سريع الاستجابة:

نقرة واحدة	نقرتان	ثلاث نقرات	حالة شحن سماعات الأذن
التشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتًا	تخطي المسار	المسار السابق	الجهة اليسرى:التبديل بين وضع حجب الضوضاء المعتمد على التكنولوجيا(ANC)والصوت المحيطي

تتوفر عناصر التحكم في الهاتف التالية عند استخدام اتصال Bluetooth®:

الوضع	الوظيفة	الحد الأقصى لعمر البطارية
حجب الضوضاء المعتمد على التكنولوجيا (ANC) (قيد التشغيل تلقائيًا)	تتمكن هذه الخاصية من حجب الضوضاء المختلطة للحد بشكل كبير من ضوضاء الخلفية.	Bluetooth: عند تشغيل خاصية حجب الضوضاء المعتمد على التكنولوجيا (ANC): 5.5 ساعات عند إيقاف تشغيل خاصية حجب الضوضاء المعتمد على التكنولوجيا (ANC): 7 ساعات المحوّل سريع الاستجابة: عند تشغيل خاصية حجب الضوضاء المعتمد على التكنولوجيا (ANC): 4 ساعات عند إيقاف تشغيل خاصية حجب الضوضاء المعتمد على التكنولوجيا (ANC): 5 ساعات
أحمر وامض	تم استخدام ميكروفونات سماعات الأذن للسماح بسماع الأصوات الخارجية.	7Bluetooth: ساعات المحوّل سريع الاستجابة: 5 ساعات

كتم صوت الميكروفونات عند استخدام دونجل USB سريع الاستجابة
اضغط على زر محوّل USB لكتم صوت أو إلغاء كتم صوت ميكروفون محوّل USB سريع الاستجابة. يومض مؤشر LED لحالة محوّل USB باللون الأحمر عند كتم صوت الميكروفون.
معرفة مستوى شحن بطارية علبة الشحن
انقر على زر علبة الشحن لمعرفة مستوى شحن بطارية علبة الشحن، التي يشير إليها وميض وثبات إضاءة مؤشر LED لحالة العلبة.

مؤشر LED لحالة علبة الشحن	مستوى شحن بطارية علبة الشحن
أخضر ثابت	من 61% إلى 100%
أخضر وامض	من 21% إلى 60%
أصفر ثابت	من 6% إلى 20%
أحمر وامض	أقل من 5%

برنامج HyperX NGENUITY Mobile
لتخصيص إعدادات الصوت وعناصر التحكم وغيرها من الإعدادات الأخرى، يرجى تنزيل تطبيق HyperX NGENUITY Mobile من متجر التطبيقات iOS App Store أو Android Google Play.
هل لديك أي أسئلة أو مشكلات في الإعداد؟
تواصل مع فريق دعم HyperX على:hyperx.com/support
تحذير: قد تحدث إعاقة دائمة للسمع في حالة استخدام سماعة الرأس بمستوى صوت مرتفع لفترات طويلة من الوقت.

عربي
نظرة عامة

A - مواضع الشحن
B - مستشعر التقارب بالأشعة تحت الحمراء
C - الميكرفونات
D -مستشعر لمس
E - علبة الشحن
F - مؤشر LED لحالة علبة الشحن
G - زر علبة الشحن
H - منفذ USB-C
I - دونجل USB سريع الاستجابة
J - مؤشردونجل LED لحالة دونجل USB
K - زر دونجل USB
L - محوِّل التمديد
M - حشوات الأذن (كبيرة، صغيرة)
N - كابل USB-C إلى USB-A

الشحن
يُوصى بشحن سماعات الأذن بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.
لشحن سماعات الأذن، ضعها في علبة الشحن وأغلق الغطاء. إذا لم تكن علبة الشحن متصلة بمصدر طاقة، سيوضح مؤشر LED لحالة علبة الشحن سماعات الأذن التي يجري شحنها.

مؤشر LED لحالة علبة الشحن	مستوى شحن سماعات الأذن
أخضر وامض	من 61% إلى 100%
أصفر وامض	من 21% إلى 60%
أحمر وامض	أقل من 20%

لشحن علبة الشحن، قم بتوصيل مصدر طاقة بمنفذ USB-C في أسفل العلبة. ستشير إضاءة سيستمر وميض إضاءة مؤشر LED لحالة علبة الشحن إلى المستوى الحالي لشحن البطارية.
مؤشر LED للإشارة إلى حالة الشحن حتى تصبح الإضاءة ثابتة للإشارة إلى اكتمال الشحن.

مؤشر LED لحالة علبة الشحن	مستوى شحن بطارية علبة الشحن
أخضر ثابت	100% (مستوى شحن بطارية العلبة100%)
أخضر وامض	من 61% إلى 100% (مستوى شحن بطارية العلبة أقل من 100%)
أصفر ثابت	من 21% إلى 60%
أصفر ثابت	من 6% إلى 20%
أحمر وامض	أقل من 5%

عند اكتمال الشحن، إذا تم فتح غطاء علبة الشحن أو الضغط على الزر، سوف ينطفئ مؤشر LED.
تشغيل وإيقاف تشغيل سماعات الأذن
لتشغيل سماعات الأذن، افتح علبة الشحن. سيوضح مؤشر LED لحالة علبة الشحن مستوى شحن بطارية سماعات الأذن.

مؤشر LED لحالة علبة الشحن	مستوى شحن سماعات الأذن
أخضر وامض	من 61% إلى 100%
أصفر وامض	من 21% إلى 60%
أحمر وامض	أقل من 20%

لإيقاف تشغيل سماعات الأذن، قم بإعادتها إلى علبة الشحن وأغلق الغطاء. سوف ينطفئ مؤشر LED الخاص بالعلبة.
إقران سماعات الأذن
1. افتح غطاء علبة الشحن أثناء وجود سماعات الأذن بها.
2. اضغط مع الاستمرار على زر علبة الشحن لمدة 3 ثوانٍ. سيبدأ مؤشر LED لحالة علبة الشحن في الوميض باللون الأزرق.
3. افتح الجهاز الذي تم تفعيل اتصال Bluetooth® به وابحث عن سماعات الأذن HyperX Cloud MIX Buds 2 وقم بتوصيل الجهاز بها. عند التوصيل، ستتحول إضاءة مؤشر LED لحالة علبة الشحن إلى اللون الأزرق الثابت ثم يتلاشى، ليعود المؤشر للإشارة إلى مستوى شحن البطارية.
التوصيل بمحوِّل USB سريع الاستجابة
1. وصِّل محول USB سريع الاستجابة بجهاز محمول أو كمبيوتر شخصي أو وحدة تشغيل ألعاب فيديو. سيبدأ مؤشر LED لمحوِّل USB في الوميض باللون الأبيض.في حالة عدم الاستخدام مع جهاز محمول، يوصى باستخدام محوِّل التمديد وكابلات USB-C إلى USB-A المضمنة.
2. أثناء تشغيل سماعات الأذن، ستتصل تلقائيًا بمحوِّل USB وسيبدأ مؤشر LED لحالة محوِّل USB في الوميض باللون الأبيض.
ستعطي سماعات الأذن Cloud MIX Buds 2 الأولوية للاتصال بمحوِّل USB وستتحول تلقائيًا إلى اتصال Bluetooth® إذا أصبح الاتصال سريع الاستجابةمتاحًا.

ҚАЗАҚША
Шолу

A - Зарядтау түйіспелері
B - ИҚ жақындау датчигі
C - Микрофондар
D - Сенсорлық датчик
E - Зарядтағыш қап
F - Зарядтағыш қаптың күй индикаторы
G - Зарядтағыш қап түймесі
H - USB-C порты
I - Кідірісі төмен USB донглы
J - USB донглының күй индикаторы
K - USB донглының түймесі
L - Кеңейткіш адаптер
M - Құлақаспап тығындары (үлкен, кішкентай)
N - USB-C – USB-A кабелі

Зарядтау
Алғаш рет пайдаланбас бұрын қыстырмалы құлақаспап пен зарядтағыш қапты толығымен зарядтау ұсынылады.
Қыстырмалы құлақаспапты зарядтау үшін оларды зарядтағыш қапқа салыңыз да, қақпақты жабыңыз. Егер зарядтағыш қап қуат көзіне қосылмаған болса, зарядтағыш қаптың күй индикаторы құлақаспаптың қайсысы зарядталып жатқанын көрсетеді.

ЗАРЯДТАҒЫШ ҚАПТЫҢ КҮЙ ИНДИКАТОРЫ	ҚҰЛАҚАСПАПТЫҢ ЗАРЯДТАЛУЫ
Жасыл түспен жыпылдап тұр	61% – 100%
Сары түспен жыпылдап тұр	21% – 60%
Қызыл түспен жыпылдап тұр	< 20%

Зарядтағыш қапты зарядтау үшін қуат көзін қаптың төменгі жағындағы USB-C портына қосыңыз. Зарядтағыш қаптың күй индикаторы жыпылықтап, ағымдағы батарея деңгейін көрсетеді. Осыдан кейін индикатор жылтылдап, зарядтау күйін көрсетеді. Ол жана бастағанда толық зарядталғанын білдіреді.

ЗАРЯДТАҒЫШ ҚАПТЫҢ КҮЙ ИНДИКАТОРЫ	ЗАРЯДТАҒЫШ ҚАПТЫҢ БАТАРЕЯ ЗАРЯДЫНЫҢ ДЕҢГЕЙІ
Жасыл түспен жанып тұр	100% (зарядтағыш қап = 100%)
Жасыл түспен жылтылдап тұр	61% – 100% (зарядтағыш қап < 100%)
Сары түспен жанып тұр	21% – 60%
Қызыл түспен жанып тұр	6% – 20%
Қызыл түспен жыпылықтап тұр	< 5%

Толық зарядталғаннан кейін, зарядтағыш қаптың қақпағын ашсаңыз немесе түймені бассаңыз, индикатор сөнеді.
Қыстырмалы құлақаспаптың қуатын қосу және өшіру
Қыстырмалы құлақаспаптың қуатын қосу үшін зарядтағыш қапты ашыңыз. Зарядтағыш қаптың күй индикаторы қыстырмалы құлақаспаптың батарея зарядының деңгейін көрсетеді.

ЗАРЯДТАҒЫШ ҚАПТЫҢ КҮЙ ИНДИКАТОРЫ	ҚҰЛАҚАСПАПТЫҢ ЗАРЯДТАЛУЫ
Жасыл түспен жылтылдап тұр	61% – 100%
Сары түспен жылтылдап тұр	21% – 60%
Қызыл түспен жылтылдап тұр	< 20%

Қыстырмалы құлақаспаптың қуатын өшіру үшін оларды зарядтағыш қапқа салып, қақпақты жабыңыз. Қаптың индикаторы сөнеді.
Қыстырмалы құлақаспапты жұптастыру
1. Құлақаспапты салғаннан кейін зарядтағыш қаптың қақпағын ашыңыз.
2. Зарядтағыш қап түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Зарядтағыш қаптың күй индикаторы көк түспен жыпылықтай бастайды.
3. Bluetooth® мүмкіндігі қосылған құрылғыда HyperX Cloud MIX Buds 2 параметрін іздеп, оған қосылыңыз. Қосылғаннан кейін зарядтағыш қаптың күй индикаторы көк түспен жанады да, батарея деңгейін көрсету үшін сөнеді.

Кідірісі төмен USB адаптері
1. Кідірісі төмен USB адаптерін мобильді құрылғы, компьютер немесе видео ойын консоліне қосыңыз. USB адаптерінің күй индикаторы ақ түсте жыпылықтай бастайды. Мобильді құрылғыда пайдаланылмаған кезде жинаққа кіретін кеңейткіш адаптер мен USB-C – USB-A кабельдерін қолдану ұсынылады.
2. Қуаты қосылған кезде, қыстырмалы құлақаспап USB адаптеріне автоматты түрде қосылады және USB адаптерінің күй индикаторы ақ түспен жылтылдай бастайды. Ең алдымен Cloud MIX Buds 2 құлақаспабы USB адаптеріне қосылады, алкідірісі төмен қосылым қолжетімді болса, ол Bluetooth® түрінен автоматты түрде ауысады. Кідірісі төмен адаптер мен Bluetooth® арасындағы қосылымдарды қолмен ауыстыру үшін USB адаптері түймесін ұзақ басыңыз.
Сенсорлық басқару элементтерін пайдалану
Bluetooth® немесе кідірісі төмен USB донглын пайдаланған кезде медиа басқару үшін келесі қимылдар қолжетімді:

БІР РЕТ ТҮРТУ	ЕКІ РЕТ ТҮРТУ	ҮШ РЕТ ТҮРТУ	ҚЫСТЫРМАЛЫ ҚҰЛАҚАСПАПТЫҢ ЗАРЯДТАЛУЫ
Ойнату/тоқтату	Тректі өткізіп жіберу	Алдыңғы трек	Сол жақ: ANC/фондық режим арасында ауысу Оң жақ: дауыстық көмекшіні қосу

Bluetooth® қолданған кезде телефонды басқарудың келесі қимылдары қолжетімді:

КҮЙ	БІР РЕТ ТҮРТУ	ЕКІ РЕТ ТҮРТУ	ҮШ РЕТ ТҮРТУ	ҰЗАҚ ТҮРТУ
Қоңырауды қабылдау	Қоңырауға жауап беру	Қоңырауды қабылдамау	X	X
Қоңырау барысында	Дыбысты қосу/өшіру	Қоңырауды аяқтау	X	Сол жақ: ANC/фондық режим арасында ауысу

Ескертпе: Сенсорлық басқару функциялары құрылғылар мен қолданбаларға байланысты әртүрлі болуы мүмкін
Аудио және шу басқару режимдері

РЕЖИМ	ФУНКЦИЯ	БАТАРЕЯНЫҢ МАКСИМАЛДЫ ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ
ANC (Standard beim Einschalten)	Фондық шуды айтарлықтай азайту үшін гибридті белсенді шу басу мүмкіндігін қамтиды.	Bluetooth: ANC қосулы: 5,5 сағат ANC өшірулі: 7 сағат Кідірісі төмен адаптер: ANC қосулы: 4 сағат ANC өшірулі: 5 сағат
Қызыл түспен жыпылықтап тұр	Сыртқы дыбысты тыңдау үшін құлақаспап микрофондарын пайдаланады.	Bluetooth: 7 сағат Кідірісі төмен адаптер: 5 сағат

Кідірісі төмен USB донглын пайдалану кезінде микрофондарды өшіру
Кідірісі төмен USB адаптерінің микрофон дыбысын өшіру/қосу үшін USB адаптерінің түймесін басыңыз. Микрофон дыбысы өшірілген кезде, USB адаптерінің күй индикаторы қызыл түспен жылтылдайды.
Зарядтағыш қаптың батарея зарядының деңгейін тексеру
Зарядтағыш қаптың батарея зарядының деңгейін тексеру үшін зарядтағыш қаптың түймесін басыңыз, бұл қаптың күй индикаторы жыпылықтап, ұстап тұрғанын көрсетеді.

ЗАРЯДТАҒЫШ ҚАПТЫҢ КҮЙ ИНДИКАТОРЫ	ЗАРЯДТАҒЫШ ҚАПТЫҢ БАТАРЕЯ ЗАРЯДЫНЫҢ ДЕҢГЕЙІ
Жасыл түспен жанып тұр	61% – 100%
Сары түспен жанып тұр	21% – 60%
Қызыл түспен жанып тұр	6% – 20%
Қызыл түспен жыпылықтап тұр	< 5%

HyperX NGENUITY Mobile
Дыбысты, басқару элементтерін және басқа параметрлерді реттеу үшін iOS App Store немесе Android Google Play дүкенінен HyperX NGENUITY Mobile қолданбасын жүктеп алыңыз.
Сұрақтар немесе параметрлерге байланысты мәселелер бар ма?
HyperX қолдау қызметіне мына мекенжай бойынша хабарласыңыз: **hyperx.com/support**
АБАЙЛАҢЫЗ! Гарнитураны кіип, дыбысты ұзақ уақыт бойы жоғары деңгейде қолданған кезде, есту қабілеті тұрақты зақымдануы мүмкін.

TÜRKÇE
Genel Bakış

A - Şarj temas yerleri
B - IR Yakınlık sensörü
C - Mikrofonlar
D - Dokunmatik sensör
E - Şarj kutusu
F - Şarj kutusu durum ışığı
G - Şarj kutusu düğmesi
H - USB-C bağlantı noktası
I - Düşük gecikme USB donanım kilidi
J - USB donanım kilidi Durum Işığı
K - USB donanım kilidi düğmesi
L - Uzatma adaptörü
M - Kulaklık uçları (büyük, küçük)
N - USB-C - USB-A kablosu

Şarj
İlk kullanımdan önce kulaklıkların ve şarj kutusunun tamamen şarj edilmesi önerilir.
Kulaklıkları şarj etmek için şarj kutusuna yerleştir ve kapağını kapat. Şarj kutusu bir güç kaynağına bağlı değilse şarj kutusu durum ışığı hangi kulaklıkların şarj edildiğini gösterir.

ŞARJ KUTUSU DURUM IŞIĞI	ŞARJ EDİLEN KULAKLIK(LAR)
Yavaş Yanıp Sönen Yeşil	%61 - %100
Yavaş Yanıp Sönen Sarı	%21 - %60
Yavaş Yanıp Sönen Kırmızı	< %20

Şarj kutusunu şarj etmek için kutunun altındaki USB-C bağlantı noktasına bir güç kaynağı bağla. Şarj kutusu durum ışığı mevcut pil seviyesini belirtecek şekilde yanar. Işık, şarj durumunu belirtmek için yanıp söner ve tamamen şarj olduğunda düz ışık yanar.

ŞARJ KUTUSU DURUM IŞIĞI	ŞARJ KUTUSU PİL SEVİYESİ
Düz Yeşil	%100 (Şarj Kutusu = %100)
Yavaş Yanıp Sönen Yeşil	%61 - %100 (Şarj Kutusu < %100)
Düz Sarı	%21 - %60
Düz Kırmızı	%6 - %20
Yanıp Sönen Kırmızı	< %5

Tamamen şarj olduğunda şarj kutusunun kapağı açılırsa veya düğmeye basılırsa ışık kapanır.
Kulaklıkları Açma/Kapama
Kulaklıkları açmak için şarj kutusunu aç. Şarj kutusu durum ışığı kulaklıkların pil seviyesini gösterir.

ŞARJ KUTUSU DURUM IŞIĞI	ŞARJ EDİLEN KULAKLIK(LAR)
Yavaş Yanıp Sönen Yeşil	%61 - %100
Yavaş Yanıp Sönen Sarı	%21 - %60
Yavaş Yanıp Sönen Kırmızı	< %20

Kulaklıkları kapatmak için şarj kutusuna geri koy ve kapağını kapat. Kutu ışığı kapanır.
Kulaklıkları Eşleştirme
1. Kulaklıkları içine yerleştirilmiş şekilde şarj kutusunun kapağını aç.
2. 3 saniye boyunca şarj kutusu düğmesini basılı tut. Şarj kutusu durum ışığı mavi yanmaya başlar.
3. Bluetooth® etkinleştirilmiş cihazında HyperX Cloud MIX Buds 2 öğesini arat ve buna bağlan. Bağlandıktan sonra şarj kutusu durum ışığı düz maviye döner ve söner, ardından pil seviyesini göstermeye devam eder.
Düşük Gecikme USB Adaptörünü Bağlama
1. Düşük gecikme USB adaptörünüzü mobil cihazına, bilgisayarına veya video oyun konsoluna bağla. USB adaptörü durum ışığı beyaz yanmaya başlar. Mobil bir cihazla kullanılmadığında dahil edilen uzatma adaptörünün ve USB-C - USB-A kablosunun kullanılması önerilir.
2. Kulaklıklar açıldığında otomatik olarak USB adaptörüne bağlanır ve USB adaptörü durum ışığı beyaz yanıp sönmeye başlar. Cloud MIX Buds 2 öncelikli olarak USB adaptörüne bağlanır ve düşük gecikme bağlantısı kullanılabilirse otomatik olarak Bluetooth® bağlantısını değiştirir. Düşük gecikme adaptörü ve Bluetooth® arasında manuel olarak bağlantı değiştirmek istersen USB adaptörü düğmesine uzun bas.
Dokunmatik Kontrolleri Kullanma
Bluetooth® veya düşük gecikme USB donanım kilidi kullanırken aşağıdaki medya kontrolleri mevcuttur:

TEK DOKUNMA	ÇİFT DOKUNMA	ÜÇ KERE DOKUNMA	ŞARJ EDİLEN KULAKLIK(LAR)
Oynat/Durdur	Parçayı Atla	Önceki Parça	Sol: ANC/Ortam Modu Aç/Kapat Sağ: Sesli Yardımı Etkinleştir

Bluetooth® kullanırken aşağıdaki telefon kontrolleri mevcuttur:

DURUM	TEK DOKUNMA	ÇİFT DOKUNMA	DREIMAL	UZUN DOKUNMA
Aramayı Alırken	Aramayı Yanıtla	Aramayı Reddet	X	X
Aramadayken	Sessize Al/Sesi Aç	Aramayı Sonlandır	X	Sol: ANC/Ortam Modu Aç/Kapat

Not: Dokunmatik kontrol işlevselliği cihazlar ve uygulamalar arasında değişiklik gösterebilir
Ses ve Gürültü Kontrol Modları

MOD	İŞLEV	MAKSİMUM PİL ÖMRÜ
ANC (Varsayılan olarak Açık)	Arka plan gürültüsünü büyük ölçüde azaltmak için hibrit aktif gürültü engellemeyi etkinleştirir.	Bluetooth: ANC AÇIK: 5,5 saat / ANC KAPALI: 7 saat Düşük Gecikme Adaptörü: ANC AÇIK: 4 saat / ANC KAPALI: 5 saat
Yanıp Sönen Kırmızı	Dışarıdaki sesleri duymanızı sağlamak için kulaklıkların mikrofonunu kullanır	Bluetooth: 7 saat Düşük Gecikme Adaptörü: 5 saat

Düşük Gecikme USB Donanım Kilidi Kullanırken Mikrofonları Sessize Alma
Düşük gecikme USB adaptörünün mikrofon sesini kapatmak/açmak için USB adaptörü düğmesine bas. Mikrofon sesi kapalıyken USB adaptörü durum ışığı kırmızı yanıp söner.
Şarj Kutusu Pil Seviyesini Kontrol Etme
Şarj kutusunun pil seviyesini kontrol etmek için şarj kutusu düğmesine bas, kutunun durum ışığının yanıp sönmesi ve düz yanmasıyla pil seviyesi belirtilir.

ŞARJ KUTUSU DURUM IŞIĞI	ŞARJ KUTUSU PİL SEVİYESİ
Düz Yeşil	%61 - %100
Düz Sarı	%21 - %60
Düz Kırmızı	%6 - %20
Yanıp Sönen Kırmızı	< %5

HyperX NGENUITY Mobil
Sesi, kontrolleri ve diğer ayarları özelleştirmek için lütfen iOS App Store veya Android Google Play'den HyperX NGENUITY Mobil uygulamasını indirebilirsin.
Soruların mı var? Kurulum sorunları mı yaşıyorsun?
Şu adresten HyperX destek ekibiyle iletişime geçebilirsin: **hyperx.com/support**
UYARI: Kulaklık yüksek ses seviyelerinde uzun süre kullanıldığında kalıcı işitme bozuklukları oluşabilir.

BAHASA INDONESIA
Gambaran Umum

A - Kontak pengisian daya
B - Sensor Kedekatan IR
C - Mikrofon
D - Sensor sentuh
E - Kotak pengisian daya
F - LED status kotak pengisian daya
G - Tombol kotak pengisian daya
H - Port USB-C
I - Dongle USB latensi rendah
J - LED Status dongle USB
K - Tombol dongle USB
L - Adaptor pemanjang
M - Ear tip (besar, kecil)
N - Kabel USB-C ke USB-A

Pengisian Daya
Sebaiknya isi daya earbud dan kotak pengisian daya hingga penuh sebelum digunakan untuk pertama kalinya.
Untuk mengisi daya earbud, letakkan earbud di dalam kotak pengisian daya, lalu tutup. Jika kotak pengisian daya tidak tersambung ke sumber daya, LED status kotak pengisian daya akan menunjukkan earbud mana yang dayanya sedang diisi.

LED STATUS KOTAK PENGISIAN	PENGISIAN DAYA EARBUD
Berkedip Hijau	61% - 100%
Berkedip Kuning	21% - 60%
Berkedip Merah	< 20%

Untuk mengisi daya kotak pengisian daya, sambungkan sumber daya ke port USB-C di bagian bawah kotak. LED status kotak pengisian daya akan berkedip sesuai level baterai saat ini. LED akan menyala untuk menunjukkan status pengisian daya hingga menyala tanpa berkedip, yang menunjukkan daya sudah terisi penuh.

LED STATUS KOTAK PENGISIAN	LEVEL BATERAI KOTAK PENGISIAN
Hijau Tak Berkedip	100% (Kotak Pengisian Daya = 100%)
Berkedip Hijau	61% - 100% (Kotak Pengisian Daya < 100%)
Kuning Tak Berkedip	21% - 60%
Merah Tak Berkedip	6% hingga 20%
Berkedip Merah	< 5%

Jika sudah terisi penuh dan tutup kotak pengisian daya terbuka atau tombolnya ditekan, LED akan mati.
Menyalakan dan Mematikan Earbud
Untuk menyalakan earbud, buka kotak pengisian daya. LED status kotak pengisian daya akan menunjukkan level baterai earbud.

LED STATUS KOTAK PENGISIAN	PENGISIAN DAYA EARBUD
Berkedip Hijau	61% - 100%
Berkedip Kuning	21% - 60%
Berkedip Merah	< 20%

Untuk mematikan earbud, kembalikan earbud ke dalam kotak pengisian daya, lalu tutup. LED kotak akan mati.
Menyambungkan Earbud
1. Masukkan earbud ke dalam kotak, lalu buka tutup kotak pengisian daya.
2. Tekan dan tahan tombol kotak pengisian daya selama 3 detik. LED status kotak pengisian daya akan mulai berkedip biru.
3. Pada perangkat berkemampuan Bluetooth®, cari dan hubungkan ke HyperX Cloud MIX Buds 2. Jika sudah terhubung, LED status kotak pengisian daya akan menyala biru tanpa berkedip, lalu mati, dan kembali ke indikasi level baterai.
Menyambungkan Adaptor USB Berlatensi Rendah
1. Sambungkan adaptor USB berlatensi rendah ke perangkat seluler, PC, atau konsol video game. LED status adaptor USB akan mulai berkedip putih. Saat tidak digunakan pada perangkat seluler, sebaiknya gunakan adaptor pemanjang dan kabel USB-C ke USB-A yang disertakan.
2. Saat dinyalakan, earbud otomatis akan tersambung ke adaptor USB, dan LED status adaptor USB akan berkedip putih. Cloud MIX Buds 2 akan memprioritaskan sambungan ke adaptor USB dan otomatis akan beralih dari Bluetooth® jika tersedia sambungan latensi rendah. Untuk beralih antara sambungan adaptor latensi rendah dan Bluetooth® secara manual, tekan lama tombol adaptor USB.
Menggunakan Kontrol Sentuh
Kontrol media berikut akan tersedia saat menggunakan Bluetooth® atau dongle USB latensi rendah:

SEKALI KETUK	DUA KALI KETUK	TIGA KALI KETUK	PENGISIAN DAYA EARBUD
Putar/Jeda	Lewati Lagu	Lagu Sebelumnya	Kiri: Aktifkan atau Nonaktifkan Mode Ambient/ANC Kanan: Aktifkan Voice Assistant

Kontrol ponsel berikut akan tersedia saat menggunakan Bluetooth®:

STATUS	SEKALI KETUK	DUA KALI KETUK	TIGA KALI KETUK	KETUK LAMA
Menerima Panggilan	Jawab Panggilan	Tolak Panggilan	X	X
Sedang Menelepon	Nyalakan atau Matikan Bisukan/ Aktifkan Suara	Akhiri Panggilan	X	Kiri: Aktifkan atau Nonaktifkan Mode Ambient/ANC

Catatan: Fungsi kontrol sentuh bisa berbeda-beda, tergantung perangkat dan aplikasinya
Mode Kontrol Audio dan Kebisingan

MODE	FUNGSI	MASA PAKAI BATERAI MAKSIMUM
ANC (Menyala Secara Default)	Menyalakan peredam bising aktif hybrid untuk mengurangi suara bising latar secara signifikan.	Bluetooth: ANC AKTIF: 5,5 jam / ANC NONAKTIF: 7 jam Adaptor Latensi Rendah: ANC AKTIF: 4 jam / ANC NONAKTIF: 5 jam
Berkedip Merah	Menggunakan mikrofon earbud untuk membiarkan suara dari luar terdengar.	Bluetooth: 7 jam Adaptor Latensi Rendah: 5 jam

Membisukan Mikrofon Saat Menggunakan Dongle USB Latensi Rendah
Tekan tombol adaptor USB untuk membisukan/mengaktifkan suara audio mikrofon adaptor USB latensi rendah. LED status adaptor USB akan berkedip merah saat audio mikrofon dibisukan.
Memeriksa Level Baterai Kotak Pengisian Daya
Tekan tombol kotak pengisian daya untuk memeriksa level baterainya, yang ditunjukkan dengan LED status kotak pengisian daya yang berkedip dan menyala.

LED STATUS KOTAK PENGISIAN	LEVEL BATERAI KOTAK PENGISIAN
Hijau Tak Berkedip	61% - 100%
Kuning Tak Berkedip	21% - 60%
Merah Tak Berkedip	< 20%
Berkedip Merah	< 5%

HyperX NGENUITY Mobile
Untuk menyesuaikan suara, kontrol, dan pengaturan lainnya, silakan unduh aplikasi HyperX NGENUITY Mobile dari iOS App Store atau Android Google Play.
Ada pertanyaan atau masalah penyiapan?
Hubungi tim dukungan HyperX di: **hyperx.com/support**
PERINGATAN: Kerusakan pendengaran secara permanen dapat terjadi jika headset digunakan dengan volume tinggi dalam waktu yang lama.

The product comply with the ISED portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 5 mm must be maintained between the user's body including the antenna.

Le produit est conforme à la limite d'exposition RF portable de la ISED établie pour un environnement non contrôlé et est sans danger pour le fonctionnement prévu, comme décrit dans ce manuel.Pour se conformer aux exigences d'exposition RF, une distance de séparation minimale de 5 mm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur, y compris l'antenne.

Simplified Declaration of Conformity
Hereby, HP declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: **www.hp.eu/certificates**
UK only: Hereby, HP declares that the radio equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: **www.hp.eu/certificates**
Hiermit erklärt HP, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.hp.eu/certificates**
Le soussigné, HP déclare que l'équipement radioélectrique du type est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: **www.hp.eu/certificates**
Con la presente HP dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.hp.eu/certificates**
Por la presente HP declara que el tipo de equipo radioeléctrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: **www.hp.eu/certificates**
HP niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.hp.eu/certificates**
Prin prezenta, HP declară că tipul de echipamente radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: **www.hp.eu/certificates**
Hierbij verklaart ik, HP dat het type radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: **www.hp.eu/certificates**
HP igazolja, hogy a típusú rádióberendezés megfelel 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: **www.hp.eu/certificates.**
HP declara que o presente tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no endereço de Internet: **www.hp.eu/certificates**
Με την παρούσα ο HP δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: **www.hp.eu/certificates**
Härmed försäkrar HP att denna typ av radioutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: **www.hp.eu/certificates**
Tímto HP prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: **www.hp.eu/certificates**
С настоящото HP декларира, че този тип радиосъоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: **www.hp.eu/certificates**
HP týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: **www.hp.eu/certificates**
Hermed erklærer HP at radioudstyrstypen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: **www.hp.eu/certificates**
HP vakuuttaa että radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: **www.hp.eu/certificates**
Aš, HP, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: **www.hp.eu/certificates**
Herved erklærer HP at radioutstyr type er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-erklæring fulltekst finner du på følgende internettadresse: **www.hp.eu/certificates**
HP potrjuje, da je tip radijske opreme skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: **www.hp.eu/certificates**

Käesolevaga deklareerib HP et käesolev raadioseadme tüüp vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: **www.hp.eu/certificates**
HP ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa u skladu s Direktivai 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: **www.hp.eu/certificates**
Ar šo HP deklarē, ka radioiekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: **www.hp.eu/certificates**
Hér með lýsir HP sem radioudstyrstypen er í samræmi við tilskipun 2014/53/EB. Heildartexta EB-Leyfisyfirlysing er að finna á eftirfarandi veffang: **www.hp.eu/certificates**
B'dan, HP, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: **www.hp.eu/certificates**
İşbu belge; HP telsiz ekipmanı tipinin 2014/53/AB sayılı Direktif'e uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: **www.hp.eu/certificates**
HyperX Tech support
HyperX has you covered! Got issues with your HyperX® product? Contact our experienced team for quick response and support. **hyperx.com/support**
FRANÇAIS | HyperX s'occupe de tout! Avez-vous des difficultés avec votre produit HyperX® ? Veuillez contacter notre équipe expérimentée pour bénéficier d'une assistance rapide et efficace. **hyperx.com/support**
ITALIANO | HyperX offre una copertura totale! Hai riscontrato un problema con un prodotto HyperX®? Contatta il nostro team di esperti per ricevere supporto immediato. **hyperx.com/support**
DEUTSCH | HyperX hilft dir! Hast du Probleme mit deinem HyperX®-Produkt? Setze dich mit unserem erfahrenen Team in Verbindung. Sie antworten rasch und werden dir helfen. **hyperx.com/support**
POLSKI | HyperX zapewnia pomoc! Masz problem z produktem HyperX®? Skontaktuj się z naszym doświadczonym zespołem, a uzyskasz błyskawiczną pomoc. **hyperx.com/support**
ESPAÑOL | ¡HyperX lo tiene cubierto! ¿Tienes problemas con tu producto de HyperX®? Ponte en contacto con nuestro equipo experimentado para obtener una respuesta rápida y soporte. **hyperx.com/support**
РУССКИЙ | HyperX всегда поддержит вас! Возникли проблемы с продукцией HyperX®? Обратитесь к нашей опытной команде специалистов, чтобы получить оперативную помощь и поддержку. **hyperx.com/support**
TÜRKÇE | HyperX ile güvenceye sahipsiniz! HyperX® ürününüzle ilgili herhangi bir sorun mu yaşıyorsunuz? Hızlı dönüş ve profesyonel destek için deneyimli ekibimizle iletişime geçin. **hyperx.com/support**
ESPAÑOL | ¡Con HyperX estás cubierto! ¿Tienes algún problema con tu producto HyperX®? Comunícate con nuestro experimentado equipo y obtén asistencia técnica y respuestas rápidas. **hyperx.com/support**
PORTUGUÊS | A HyperX te dá cobertura! Está com problemas com seu produto HyperX®? Entre em contato com nossa equipe experiente para respostas rápidas e suporte. **hyperx.com/support**
繁體中文 | HyperX 給您最佳的品質保證！HyperX® 產品發生任何問題？請聯絡我們經驗豐富的團隊，以便快速取得回覆和支援。**hyperx.com/support**
简体中文 | HyperX 为您提供全面保障！使用 HyperX® 产品时遇到问题？请联系我们经验丰富的团队以获得快速响应与支持。
hyperx.com/support
日本語 | HyperX のサポート! ご使用の HyperX® 製品に問題はありませんか？迅速な対応とサポートを目指す当社の経験豊かなチームにお問い合わせください。**hyperx.com/support**
한국어 | HyperX 가 여러분을 보호합니다! 귀하의 HyperX® 제품에서 문제가 발생했습니까? 당사의 숙련된 팀에 문의하여 빠른 대응 및 지원 서비스를 받으십시오. **hyperx.com/support**
ภาษาไทย | HyperX **พร้อมดูแลคุณในทุกด้าน! มีปัญหากับผลิตภัณฑ์จาก** HyperX®
หรือไม่ ติดต่อทีมงานผู้เชี่ยวชาญของเราเพื่อรับบริการและความช่วยเหลือที่รวดเร็ว hyperx.com/support
TIẾNG VIỆT | Sản phẩm HyperX luôn được bảo hành! Gặp vấn đề với sản phẩm HyperX®? Hãy liên hệ đội ngũ giàu kinh nghiệm để được hỗ trợ và phản hồi nhanh chóng. **hyperx.com/support**

0.5–2.0 W The power delivered by the charger must be between min [0.5] Watts required by the radio equipment, and max [2.0] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде от минимум [0.5] W, необходима на радиосъоръжението, до максимум [2.0] W за достигането на максимална скорост на зареждане.
Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně [0.5] watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně [2.0] watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.
Opladerens effekt skal være mellem minimum [0.5] W, som radioudstyret kræver, og maksimalt [2.0] W for at opnå maksimal opladningshastighed.
Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [0.5] Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [2.0] Watt reichen.
η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ [0.5] βατ (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και [2.0] βατ (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.
La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [0.5] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [2.0] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
laadija võimsus peab olema vahemikus minimaalselt [0.5] vatti, mis on raadioseadme nõutav võimsus, ja maksimaalselt [2.0] vatti, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.
Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen latauksen tarvittavan vähimmäistehon [0.5] wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon [2.0] wattia välillä.
La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, [0.5] Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, [2.0] Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.
An chumhacht arna soláthar leis an luchtaire, ní mór di a bheith idir [0.5] Vata ar a laghad, a theastaíonn ón trealamh raidió, agus [2.0] Vata ar a mhéad chun an luas uasta luchtúcháin a bhaint amach.
Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje [0.5] vata koji su potrebni radijskoj opremi i najviše [2.0] vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.
La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min [0.5] watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max [2.0] watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.
Lādētāja nodrošinātajai jaudai ir jābūt robežās starp [0.5] vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā minimālā jauda, un [2.0] vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā maksimālā jauda, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.
Kroviklio tiekiama galia turi būti ne mažesnė kaip [0.5] vatų, reikalingų radijo įrenginiui, ir ne didesnė kaip [2.0] vatų, kad būtų pasiektas didžiausias įkrovimo greitis.
A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum [0.5] watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum [2.0] watt között kell Lennie.
Il-potenza mwassla miċċarġer trid tkun bejn minimu [0.5] Watts meħtieġa mit-tagħmir tar-radju, u massimu [2.0] Watts biex tinkiseb il-veloċità massima tal-iċċarġjar.
Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [0.5] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [2.0] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie [0.5] W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie [2.0] W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de [0.5] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de [2.0] Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.
Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum [0.5] wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum [2.0] wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.
Výkon nabíjačky musí byť najmenej [0.5] wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac [2.0] wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.
Moč, ki jo dovaja polnilnik, mora biti med najmanj [0.5] vatov, ki jih potrebuje radijska oprema, in največ [2.0] vatov, da se doseže najvišja hitrost polnjenja.
Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [0.5] watt och maximalt [2.0] watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet

Battery/TX Power Info

Battery Information
Earbuds contains 3.7V, 50mAh Li-ion Battery, 0.185Wh Case contains 3.8V, 450mAh Li-ion Battery, 1.71Wh **Cannot be replaced by user**
Radio Technology
Frequency Bands: BT, 2.4GHz Maximum Transmit Power EIRP (mW) USB Dongle: ≤ 10 Earbuds: ≤ 10

Federal Communication Commission Interference Statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:1.Reorient or relocate the receiving antenna. 2.Increase the separation between the equipment and receiver. 3.Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. 4.Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Radiation Exposure Statement The product comply with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.
FCC ID: B94-CEB006L,FCC ID: B94-CEB006R,FCC ID: B94-CEB006WD
Canada Notices This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Avis Canadian Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
ISED Statement This device complies with ISED's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Le présent appareil est conforme aux CNR d' ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Radiation Exposure Statement The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.
Déclaration d'exposition aux radiations Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.
HVIN: Right Earbud
IC: 466C-CEB006R
HVIN: Left Earbud
IC: 466C-CEB006L
Wireless Dongle:
IC:466C-CEB006WD
Japan VCCI Statement この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置が無線機器に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。
JRF ID: 020-230206, JRF ID: 020-230205, JRF ID: 020-230203
KCC statement B급 기기 (가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

NCC Statement (低功率射頻器材技術規範)
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
Earbuds/耳機/耳机, Regulatory Model/型號/型号: CEB006
Wireless Dongle/無線接收器/无线接收器, Regulatory Model/型號/型号: CEB006WD

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498
nanb. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

Tested To Comply With FCC Standards For Home or Office Use
NB-0007

©Copyright 2023 HyperX and the HyperX logo are registered trademarks or trademarks of HP Inc. in the U.S. and/or other countries. All registered trademarks and trademarks are property of their respective owners. / HyperX et le logo HyperX sont des marques déposées ou des marques commerciales de HP Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les marques déposées et les marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / HP Inc. 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA. HP, HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany. HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT. Россия: ООО "ЭйчПи Инк", Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3 Телефон/факс: +7 499 921 32 50/+7 499 921 32 91. Қазақстан: "ЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви." компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы к., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 77/7 Телефон/факс: +7 727 356 21 80. HP Inc. 1501 Page Mill Road, Пало -Альто, Каліфорнія 94304, США. 台灣惠普資訊科技股份有限公司 台北市南港區經貿二路 66 號 10 樓 電話: 886237899900